1 00:00:00,000 --> 00:00:02,100

2 00:00:02,100 --> 00:00:05,700 This is a United States Holocaust Memorial Museum

3 00:00:05,700 --> 00:00:09,900 interview with Mrs. Regina Plawner on March 2nd,

4 00:00:09,900 --> 00:00:14,010 2017 in Aventura, Florida.

5 00:00:14,010 --> 00:00:17,820 Thank you very, very much, Mrs. Plawner for agreeing

6 00:00:17,820 --> 00:00:19,510 to speak with us today.

7 00:00:19,510 --> 00:00:21,360 You're welcome.

8 00:00:21,360 --> 00:00:24,240 I'm going to start our interview at the very beginning

9 00:00:24,240 --> 00:00:27,330 with the most basic questions and we'll

10 00:00:27,330 --> 00:00:30,250 develop your story from there.

11 00:00:30,250 --> 00:00:34,590 So my first question is, can you tell me the date of your birth?

12 00:00:34,590 --> 00:00:36,570 9/5/31.

00:00:36,570 --> 00:00:37,580

What does that mean?

14

00:00:37,580 --> 00:00:38,622

Does that mean September?

15

00:00:38,622 --> 00:00:39,390

September, yeah.

16

00:00:39,390 --> 00:00:41,850

September 5th, 1931.

17

00:00:41,850 --> 00:00:45,860

And what was your name at birth?

18

00:00:45,860 --> 00:00:48,140

My name in Hebrew, Rivka.

19

00:00:48,140 --> 00:00:50,090

All right, and your last name?

20

 $00:00:50,090 \longrightarrow 00:00:51,150$ 

Rosenberg.

21

00:00:51,150 --> 00:00:52,070

Rosenberg.

22

00:00:52,070 --> 00:00:55,850

And so you were known

as Rivka Rosenberg.

23

 $00:00:55,850 \longrightarrow 00:00:57,235$ 

And when did you become Regina?

24

00:00:57,235 --> 00:01:00,230

25

00:01:00,230 --> 00:01:03,900

I became always Regina

since I started school.

00:01:03,900 --> 00:01:04,560 I see.

27

00:01:04,560 --> 00:01:05,510 OK.

28

 $00:01:05,510 \longrightarrow 00:01:07,710$ And where were you born?

29

00:01:07,710 --> 00:01:10,970 I was born in Ulanov.

30

 $00:01:10,970 \longrightarrow 00:01:17,510$ This is a small town, a very nice town.

31

00:01:17,510 --> 00:01:22,260 And I have nice memories from childhood,

32

00:01:22,260 --> 00:01:25,800 but that's all I remember.

33

 $00:01:25,800 \longrightarrow 00:01:26,750$ OK.

34

00:01:26,750 --> 00:01:30,200 We'll get to we'll get to talking about these things.

35

 $00:01:30,200 \longrightarrow 00:01:34,130$ Tell me a little bit about your immediate family.

00:01:34,130 --> 00:01:36,290 Did you have brothers and sisters?

37

00:01:36,290 --> 00:01:39,320 I had three brothers and I had three sisters,

00:01:39,320 --> 00:01:42,590 and I was the youngest one.

39

 $00:01:42,590 \longrightarrow 00:01:45,530$ 

You were the baby.

40

00:01:45,530 --> 00:01:49,530 Can you tell me their names by order of oldest to youngest?

41

00:01:49,530 --> 00:01:50,420 Yes.

42  $00:01:50,420 \longrightarrow 00:01:51,560$ 

Charles.

43

00:01:51,560 --> 00:01:53,000

Shia was his name.

44

00:01:53,000 --> 00:01:53,570

Shia.

45

 $00:01:53,570 \longrightarrow 00:01:54,320$ 

Yes.

46

00:01:54,320 --> 00:01:55,280

Leon.

47

00:01:55,280 --> 00:01:56,890

Leo.

48

00:01:56,890 --> 00:01:57,620

Mina.

49

00:01:57,620 --> 00:01:58,680

Mina.

50

00:01:58,680 --> 00:01:59,660

Sudek.

51 00:01:59,660 --> 00:02:00,980 Sudek.

52 00:02:00,980 --> 00:02:01,910 Esther.

53 00:02:01,910 --> 00:02:02,570 Esther.

54 00:02:02,570 --> 00:02:04,640 And myself, Regina.

55 00:02:04,640 --> 00:02:07,070 And when was the oldest one born?

56 00:02:07,070 --> 00:02:12,485 The oldest one was born, I think, in 1920.

57 00:02:12,485 --> 00:02:15,770 Oh, so within a decade?

58 00:02:15,770 --> 00:02:17,240 Just a little more than a decade,

59 00:02:17,240 --> 00:02:18,590 all the children were born?

60 00:02:18,590 --> 00:02:19,250 Correct.

61 00:02:19,250 --> 00:02:20,930 OK.

62 00:02:20,930 --> 00:02:23,600 Your mother and your father's name, can you tell me that?

63 00:02:23,600 --> 00:02:27,080 My mother's name was Klara Rosenberg.

64

00:02:27,080 --> 00:02:29,300 Her maiden name was Graf.

65

00:02:29,300 --> 00:02:29,930

OK.

66

00:02:29,930 --> 00:02:35,480

And my father was

Moshe, Moses Rosenberg.

67

00:02:35,480 --> 00:02:35,980

OK.

68

 $00:02:35,980 \longrightarrow 00:02:40,700$ 

69

 $00:02:40,700 \longrightarrow 00:02:42,510$ 

How did your parents

make a living?

70

00:02:42,510 --> 00:02:44,180

How did they put

food on the table?

71

 $00:02:44,180 \longrightarrow 00:02:46,295$ 

Well, my father was in business.

72

00:02:46,295 --> 00:02:50,540

73

00:02:50,540 --> 00:02:59,210

What I remember, they were

in the wheat and fruit.

74

 $00:02:59,210 \longrightarrow 00:03:02,180$ 

In my time, what

I remember, they

75

00:03:02,180 --> 00:03:06,920

had been delivering to the army or so in Poland.

76 00:03:06,920 --> 00:03:10,190 So you say wheat and fruit?

77 00:03:10,190 --> 00:03:10,880 Yes.

78 00:03:10,880 --> 00:03:12,930 So they supplied food?

79 00:03:12,930 --> 00:03:13,430 Yes.

80 00:03:13,430 --> 00:03:15,320 OK.

81 00:03:15,320 --> 00:03:20,300 Did your father have customers outside of the Polish army?

82 00:03:20,300 --> 00:03:21,200 Did he supply--

83 00:03:21,200 --> 00:03:23,060 This I don't know.

84 00:03:23,060 --> 00:03:25,220 So you don't know if there was a store?

85 00:03:25,220 --> 00:03:25,760 No, no.

86 00:03:25,760 --> 00:03:26,690 There was no store?

87 00:03:26,690 --> 00:03:29,260 No. 00:03:29,260 --> 00:03:32,500 Do you know much about what your father's business involved,

89 00:03:32,500 --> 00:03:34,330 how he got his goods?

90 00:03:34,330 --> 00:03:35,590 No, no.

91 00:03:35,590 --> 00:03:38,460 I would not remember that and I would not know.

92 00:03:38,460 --> 00:03:39,700 OK.

93 00:03:39,700 --> 00:03:43,030 And did your mother help him in this business?

94 00:03:43,030 --> 00:03:44,060 I think so.

95 00:03:44,060 --> 00:03:45,060 I think so.

96 00:03:45,060 --> 00:03:45,560 OK.

97 00:03:45,560 --> 00:03:49,150 Did he have any other employees?

98 00:03:49,150 --> 00:03:50,940 I don't think so.

99 00:03:50,940 --> 00:03:54,100 I think it was more of a family business.

100 00:03:54,100 --> 00:03:55,960 OK. 101 00:03:55,960 --> 00:04:00,370 Had your parents lived in Ulanov their whole lives?

102 00:04:00,370 --> 00:04:03,240 My father was born in Frampol.

103 00:04:03,240 --> 00:04:06,580 This is near Lublin.

104 00:04:06,580 --> 00:04:10,150 And my mother was born in Ulanov.

105 00:04:10,150 --> 00:04:12,460 And their parents?

106 00:04:12,460 --> 00:04:18,070 Their parents, I think my grandmother

107 00:04:18,070 --> 00:04:19,930 was born in Holoshitsa.

108 00:04:19,930 --> 00:04:25,540 This is quite a few kilometers away.

109 00:04:25,540 --> 00:04:28,690 And my grandfather, I don't know.

110 00:04:28,690 --> 00:04:30,280 OK.

111 00:04:30,280 --> 00:04:32,230 By asking these questions, I'm trying

112 00:04:32,230 --> 00:04:36,580 to establish whether or not the families had

113

00:04:36,580 --> 00:04:39,520 been in the same place for generations.

114

00:04:39,520 --> 00:04:40,270 Yes.

115

00:04:40,270 --> 00:04:40,780 OK.

116

00:04:40,780 --> 00:04:41,280 Yes.

117

00:04:41,280 --> 00:04:46,240 I was there since I was born and until the war started.

118

00:04:46,240 --> 00:04:51,250 OK, and for generations back, so that they're not newcomers

119

 $00:04:51,250 \longrightarrow 00:04:51,920$  to the area.

120

00:04:51,920 --> 00:04:52,630 No.

121

00:04:52,630 --> 00:04:54,130 All right.

122

00:04:54,130 --> 00:04:58,240 Did your father serve in World War I?

123

00:04:58,240 --> 00:04:59,440 I don't think so.

124

00:04:59,440 --> 00:05:00,520 OK.

00:05:00,520 --> 00:05:02,440 And do you know what part--

126 00:05:02,440 --> 00:05:07,090 Poland was divided before 1918, I believe.

127 00:05:07,090 --> 00:05:11,790 Do you know which force occupied?

128 00:05:11,790 --> 00:05:16,062 Well, I know my mother was on the German, the Austrian side.

129 00:05:16,062 --> 00:05:17,020 The Austrian-Hungarian.

130 00:05:17,020 --> 00:05:19,810 My father was in Poland.

131 00:05:19,810 --> 00:05:21,470 I think more on the Russian side.

132 00:05:21,470 --> 00:05:24,740 OK, so the Russians would have occupied it beforehand?

133 00:05:24,740 --> 00:05:27,700 I don't know if they occupied, but I know--

134 00:05:27,700 --> 00:05:28,585 maybe they did.

135 00:05:28,585 --> 00:05:31,600

136 00:05:31,600 --> 00:05:33,060 You're asking me about separation. 137 00:05:33,060 --> 00:05:36,550 So I know my mother is from Galicia

138 00:05:36,550 --> 00:05:40,060 and my father is from Congress Poland.

139 00:05:40,060 --> 00:05:43,660 This means the eastern part of Poland.

140 00:05:43,660 --> 00:05:47,740

141 00:05:47,740 --> 00:05:50,080 Did your parents tell you many stories

142 00:05:50,080 --> 00:05:52,360 about their own childhoods?

143 00:05:52,360 --> 00:05:55,460 Not really.

144 00:05:55,460 --> 00:05:59,580 They didn't have time, first of all.

145 00:05:59,580 --> 00:06:03,030 When the war started, we were the first one to be bombed.

146 00:06:03,030 --> 00:06:04,710 We're talking about 1939?

147 00:06:04,710 --> 00:06:05,853 1939.

148 00:06:05,853 --> 00:06:07,020 I'm going to go before that.

00:06:07,020 --> 00:06:08,610 We'll hold on to that.

150

00:06:08,610 --> 00:06:12,400 When you're a little girl and life is normal,

151

00:06:12,400 --> 00:06:14,350 I want to dwell on that part.

152

00:06:14,350 --> 00:06:14,850 Yes.

153

00:06:14,850 --> 00:06:15,720 OK.

154

00:06:15,720 --> 00:06:18,690 So were they too busy?

155

00:06:18,690 --> 00:06:20,070 Was your father too busy making--

156

00:06:20,070 --> 00:06:24,330 I'm sure they were busy having six children and then business.

157

00:06:24,330 --> 00:06:26,820 I'm sure they were very busy.

158

00:06:26,820 --> 00:06:29,370 I'm sure they couldn't give attention to everybody

159

00:06:29,370 --> 00:06:30,640 the same way.

160

00:06:30,640 --> 00:06:32,730

OK.

161

00:06:32,730 --> 00:06:36,630 In your family, your brothers and sisters, did one of them

162 00:06:36,630 --> 00:06:39,190 look after you more than the others?

163 00:06:39,190 --> 00:06:40,110 Yes.

164 00:06:40,110 --> 00:06:44,910 Older sister, Mina, when I went to school.

165 00:06:44,910 --> 00:06:50,460 She used to bring me lunch, and she was like my second mother.

166 00:06:50,460 --> 00:06:51,780 OK.

167 00:06:51,780 --> 00:06:55,590 Was she a greater influence on you than your own parents?

168 00:06:55,590 --> 00:06:56,190 No.

169 00:06:56,190 --> 00:06:58,420 I was very close with my parents.

170 00:06:58,420 --> 00:07:01,050 I was very close with my mother, with my father,

171 00:07:01,050 --> 00:07:03,240 and with my brothers and sisters.

172 00:07:03,240 --> 00:07:06,630 We had a very close family. 173 00:07:06,630 --> 00:07:09,660 Tell me a little bit about your parents' personalities.

174 00:07:09,660 --> 00:07:12,240

175 00:07:12,240 --> 00:07:17,040 For example, was your father somebody who was an extrovert?

176 00:07:17,040 --> 00:07:19,380 Was he somebody who laughed a lot?

177 00:07:19,380 --> 00:07:22,420 Or was he a more serious type of person?

178 00:07:22,420 --> 00:07:26,910 I think he was genuine.

179 00:07:26,910 --> 00:07:28,410 When he had to live, he lived.

180 00:07:28,410 --> 00:07:31,710 But I wouldn't say that he was always--

181 00:07:31,710 --> 00:07:32,530 Happy.

182 00:07:32,530 --> 00:07:33,300 Yeah.

183 00:07:33,300 --> 00:07:36,720 And that's all I remember.

184 00:07:36,720 --> 00:07:38,000 OK.

00:07:38,000 --> 00:07:39,450 What about your mother?

186

00:07:39,450 --> 00:07:40,400 My mother was more.

187

00:07:40,400 --> 00:07:41,720 She was more talkative.

188

00:07:41,720 --> 00:07:46,430 She was more storytelling.

189

00:07:46,430 --> 00:07:53,510 And being the youngest, I was more leaning to my mother.

190

00:07:53,510 --> 00:07:54,380 Yeah.

191

00:07:54,380 --> 00:07:59,810 Did your mother have help at home hired from the outside?

192

00:07:59,810 --> 00:08:03,410 We had someone who came in once a week who did it,

193

00:08:03,410 --> 00:08:05,070 but not steady.

194

00:08:05,070 --> 00:08:06,380 OK.

195

00:08:06,380 --> 00:08:12,110 And describe for me a little bit what your home looked like,

196

00:08:12,110 --> 00:08:13,730 from your own memory.

197

00:08:13,730 --> 00:08:16,280

That is, did you live in an apartment?

198

00:08:16,280 --> 00:08:18,680 Did you live in a house?

199

00:08:18,680 --> 00:08:20,600 And I'll ask more questions from there.

200

00:08:20,600 --> 00:08:22,230 We lived in a house.

201

00:08:22,230 --> 00:08:22,730 OK.

202

00:08:22,730 --> 00:08:25,850 And as far as I remember--

203

00:08:25,850 --> 00:08:29,870 I don't remember if it belonged to my parents.

204

00:08:29,870 --> 00:08:36,320 I think it belonged to German owners.

205

00:08:36,320 --> 00:08:40,850 When the war broke out, they came back from Germany

206

00:08:40,850 --> 00:08:41,750 to Portland.

207

00:08:41,750 --> 00:08:43,070 Oh, to claim the house?

208

00:08:43,070 --> 00:08:44,480 No, they didn't claim it.

209

00:08:44,480 --> 00:08:46,260

We were living

together at that time.

210 00:08:46,260 --> 00:08:48,350 OK.

211

00:08:48,350 --> 00:08:50,510 And what kind of a house?

212

00:08:50,510 --> 00:08:52,310 Was it a stone house or a wooden one?

213

00:08:52,310 --> 00:08:53,450 A stone house.

214

00:08:53,450 --> 00:08:54,590 OK.

215

00:08:54,590 --> 00:08:57,900 And was it close to the center of Ulanov or in the district?

216

00:08:57,900 --> 00:08:59,390 Yes, it was in the center.

217

00:08:59,390 --> 00:09:00,840 It was in the center.

218

00:09:00,840 --> 00:09:01,340 Yes.

219

00:09:01,340 --> 00:09:04,190 Well then, maybe you can paint a picture for me

220

00:09:04,190 --> 00:09:09,920 a little bit about what Ulanov looked like and how modern

221

00:09:09,920 --> 00:09:14,090 or how not modern it might have been.

00:09:14,090 --> 00:09:17,580 Were many of the surrounding houses also from stone?

223

00:09:17,580 --> 00:09:20,600 Yes, as far as I remember.

224

00:09:20,600 --> 00:09:21,470 OK.

225

00:09:21,470 --> 00:09:22,250 Two stories?

226

00:09:22,250 --> 00:09:23,000 Three stories?

227

00:09:23,000 --> 00:09:26,840 Well, it was mostly, that I remember, I think one stories.

228

00:09:26,840 --> 00:09:28,640 Maybe there were some with two stories,

229

00:09:28,640 --> 00:09:31,790 but I would not remember that.

230

00:09:31,790 --> 00:09:38,450 Because all I remember is every Shabbat, every Saturday,

231

00:09:38,450 --> 00:09:40,400 I used to go to my grandmother, which

232

00:09:40,400 --> 00:09:42,170 she didn't live too far away.

233

00:09:42,170 --> 00:09:45,240 As a matter of fact, I went by myself, 234 00:09:45,240 --> 00:09:47,810 so it was a safe place to walk.

235 00:09:47,810 --> 00:09:50,390 To walk, yeah.

236 00:09:50,390 --> 00:09:51,395 Were the streets paved?

237 00:09:51,395 --> 00:09:54,010

238 00:09:54,010 --> 00:09:54,760 The street?

239 00:09:54,760 --> 00:09:56,290 I think so.

240 00:09:56,290 --> 00:09:57,070 OK.

241 00:09:57,070 --> 00:09:58,840 I think so.

242 00:09:58,840 --> 00:10:01,470 Were there many cars?

243 00:10:01,470 --> 00:10:03,480 I wouldn't say a lot of cars.

244 00:10:03,480 --> 00:10:05,510 There were cars, but not too many.

245 00:10:05,510 --> 00:10:12,750 There was mostly horse and buggy, but there were cars.

246 00:10:12,750 --> 00:10:14,460 OK.

00:10:14,460 --> 00:10:18,570 Was Ulanov large enough to have public transportation?

248

00:10:18,570 --> 00:10:19,980 I don't think so.

249

00:10:19,980 --> 00:10:21,030 OK.

250

00:10:21,030 --> 00:10:22,230 OK.

251

00:10:22,230 --> 00:10:25,590 And in your own house, can you describe it

252

00:10:25,590 --> 00:10:27,720 for me, how many rooms it had?

253

00:10:27,720 --> 00:10:34,740 Well, everybody didn't have a separate room.

254

00:10:34,740 --> 00:10:42,120 We had a nice size, but we were a big family.

255

00:10:42,120 --> 00:10:43,800 I think we were pretty comfortable,

256

00:10:43,800 --> 00:10:46,410 and that's all I can say.

257

00:10:46,410 --> 00:10:49,530 OK, I'll be more specific than.

258

00:10:49,530 --> 00:10:53,610 Did you have, let's say, the girls slept in one bedroom

00:10:53,610 --> 00:10:56,530 and the boys slept in another?

260

00:10:56,530 --> 00:10:57,990 I don't know if it was bedrooms.

261

00:10:57,990 --> 00:10:59,670 It was different arrangements.

262

00:10:59,670 --> 00:11:04,980 The homes were built differently than they are here.

263

00:11:04,980 --> 00:11:06,630 In what way?

264

00:11:06,630 --> 00:11:08,530 Everything was on one floor.

265

00:11:08,530 --> 00:11:09,255 OK.

266

00:11:09,255 --> 00:11:14,460 And the rooms, I remember I was with my sisters in one room

267

00:11:14,460 --> 00:11:16,200 and my brothers in another room.

268

00:11:16,200 --> 00:11:17,330 All right.

269

00:11:17,330 --> 00:11:19,555 Was there a separate living area?

270

00:11:19,555 --> 00:11:22,460

271

00:11:22,460 --> 00:11:23,890

Like a living room?

272

00:11:23,890 --> 00:11:25,570

The living room I don't remember.

273

00:11:25,570 --> 00:11:26,610

I remember the kitchen.

274

00:11:26,610 --> 00:11:29,590

275

00:11:29,590 --> 00:11:33,200

Did you have running water?

276

00:11:33,200 --> 00:11:34,227

I wouldn't remember.

277

00:11:34,227 --> 00:11:35,060

I wouldn't remember.

278

00:11:35,060 --> 00:11:36,890

What about indoor plumbing?

279

00:11:36,890 --> 00:11:38,250

The plumbing.

280

00:11:38,250 --> 00:11:42,740

As a matter of fact, I

was thinking about it,

281

00:11:42,740 --> 00:11:49,610

but I don't remember, really,

if there was plumbing or not.

282

00:11:49,610 --> 00:11:50,300

Of course.

283

00:11:50,300 --> 00:11:53,330

I know, these are, in some

ways, unfair questions.

00:11:53,330 --> 00:11:56,270 It's unfair and I can only answer what I remember.

285

00:11:56,270 --> 00:11:57,140 That's fine.

286

00:11:57,140 --> 00:11:58,050 That's fine.

287

00:11:58,050 --> 00:11:59,520 And if you don't, it's fine, too.

288

00:11:59,520 --> 00:12:00,080 That's OK.

289

00:12:00,080 --> 00:12:00,950 It's OK.

290

00:12:00,950 --> 00:12:06,020 My attempt is to try and get a picture, through words,

291

00:12:06,020 --> 00:12:07,230 of what it looked like.

292

00:12:07,230 --> 00:12:08,030 I understand.

293

00:12:08,030 --> 00:12:12,620 So forgive me, I'll ask a few more like that.

294

00:12:12,620 --> 00:12:15,440 Do you remember how people took a bath?

295

00:12:15,440 --> 00:12:18,830 Did you have a separate bathroom or you had it

00:12:18,830 --> 00:12:20,570 in some other way?

297

00:12:20,570 --> 00:12:23,930 I guess I wouldn't say

a separate bathroom,

298

00:12:23,930 --> 00:12:28,730 but some other way there was a bathtub, I guess.

299

00:12:28,730 --> 00:12:29,600

You don't remember?

300

00:12:29,600 --> 00:12:30,330

No.

301

00:12:30,330 --> 00:12:30,920

OK.

302

00:12:30,920 --> 00:12:33,470 Some other people have

mentioned to us that they--

303

00:12:33,470 --> 00:12:38,960

See, I left Ulanov when

I was eight years old,

304

 $00:12:38,960 \longrightarrow 00:12:41,270$ 

or maybe a little more.

305

00:12:41,270 --> 00:12:44,900

And I was involved with

my friends with school,

306

00:12:44,900 --> 00:12:46,310

and that's all I remember.

307

00:12:46,310 --> 00:12:47,920

OK.

308

00:12:47,920 --> 00:12:49,210 What about electricity.

309

00:12:49,210 --> 00:12:50,590 Did you have electric lights?

310

00:12:50,590 --> 00:12:51,760 I don't think so.

311

00:12:51,760 --> 00:12:52,810 OK, did you have a radio?

312

00:12:52,810 --> 00:12:56,150

313

00:12:56,150 --> 00:13:00,480 I wouldn't say no or yes because I don't remember.

314

00:13:00,480 --> 00:13:01,220 You don't know.

315

00:13:01,220 --> 00:13:01,770 I don't know.

316

 $00:13:01,770 \longrightarrow 00:13:02,270$ 

OK.

317

00:13:02,270 --> 00:13:06,030

318

 $00:13:06,030 \longrightarrow 00:13:12,750$ The washing, do you remember how the washing was done at home?

319

00:13:12,750 --> 00:13:15,990 That's a tough question, washing.

320

00:13:15,990 --> 00:13:18,460 I guess it was a different kind.

00:13:18,460 --> 00:13:21,900 There was no washing machines, but I'm

322

00:13:21,900 --> 00:13:25,320 sure it was a different way of washing clothes there.

323

00:13:25,320 --> 00:13:26,190 OK.

324

00:13:26,190 --> 00:13:27,700 What about around your house?

325

00:13:27,700 --> 00:13:29,290 Did you have a garden?

326

00:13:29,290 --> 00:13:29,790 Yes.

327

00:13:29,790 --> 00:13:32,880 We had, I wouldn't say garden, but we

328

00:13:32,880 --> 00:13:35,730 lived in the center of the city and there

329

00:13:35,730 --> 00:13:38,370 was like a little park.

330

00:13:38,370 --> 00:13:41,830 We lived in this area.

331

00:13:41,830 --> 00:13:42,960 OK.

332

00:13:42,960 --> 00:13:47,160 And tell me a little bit about the population, 00:13:47,160 --> 00:13:49,530 as far as you remember.

334

00:13:49,530 --> 00:13:52,470 Was it all Jewish or was it mixed?

335

00:13:52,470 --> 00:13:52,970 Mixed.

336

00:13:52,970 --> 00:13:55,095 OK.

337

00:13:55,095 --> 00:13:58,410 Did you get a sense, were there many Jews in Ulanov?

338

00:13:58,410 --> 00:14:01,050 I think there were many Jews in Ulanov,

339

00:14:01,050 --> 00:14:05,940 but I wasn't mingling too much because I was mostly

340

00:14:05,940 --> 00:14:08,340 with my friends at school.

341

00:14:08,340 --> 00:14:09,870 And they were.

342

00:14:09,870 --> 00:14:10,470 They were.

343

00:14:10,470 --> 00:14:13,050 I went to first grade.

344

00:14:13,050 --> 00:14:15,870 First grade I

finished in Poland,

345

00:14:15,870 --> 00:14:22,380

and I had a mixture of friends.

346

00:14:22,380 --> 00:14:25,050 They were Polish and

they were Jewish.

347

00:14:25,050 --> 00:14:28,980

Polish Gentile and Polish Jewish, OK.

348

00:14:28,980 --> 00:14:32,880

What do you remember

from school?

349

00:14:32,880 --> 00:14:34,560

You say you had one class.

350

00:14:34,560 --> 00:14:38,830

I had only one, and the rest

I'll tell you as we go along.

351

00:14:38,830 --> 00:14:43,230

So what do you remember

from your first year

352

00:14:43,230 --> 00:14:45,690

in Polish school?

353

00:14:45,690 --> 00:14:47,340

Well, it was very nice.

354

 $00:14:47,340 \longrightarrow 00:14:49,740$ 

I enjoyed the school there.

355

00:14:49,740 --> 00:14:54,250

Although it was mixed,

we got along really well.

356

00:14:54,250 --> 00:14:56,325

We had nice teachers.

357

00:14:56,325 --> 00:14:59,100

358 00:14:59,100 --> 00:15:01,290 Do you remember anything about the subjects

359

00:15:01,290 --> 00:15:03,480 you were being taught?

360

00:15:03,480 --> 00:15:04,540 Not really.

361

00:15:04,540 --> 00:15:05,320 Not really.

362

00:15:05,320 --> 00:15:09,280 But what can you remember so many years ago?

363

00:15:09,280 --> 00:15:10,770 If someone asked me, I wouldn't be

364

00:15:10,770 --> 00:15:12,310 able to answer that question.

365

00:15:12,310 --> 00:15:12,390 [LAUGHS]

366

00:15:12,390 --> 00:15:13,390 Well, I try to remember.

367

00:15:13,390 --> 00:15:16,920

368

00:15:16,920 --> 00:15:20,880 What else did I want to ask about school?

369

00:15:20,880 --> 00:15:23,560

Can you describe the school building to me?

370 00:15:23,560 --> 00:15:27,330 It was a pretty big building, and there

371

00:15:27,330 --> 00:15:29,475 were quite a bit of students.

372

00:15:29,475 --> 00:15:32,990

373

00:15:32,990 --> 00:15:34,820 Was it also stone?

374

00:15:34,820 --> 00:15:35,750 Yes.

375

00:15:35,750 --> 00:15:36,950 OK.

376

00:15:36,950 --> 00:15:39,310 And you said you could walk to it from home?

377

00:15:39,310 --> 00:15:40,100 Yes.

378

00:15:40,100 --> 00:15:40,600

OK.

379

00:15:40,600 --> 00:15:50,660

380

00:15:50,660 --> 00:15:54,680 What kind of-- well, how shall I say this?

381

00:15:54,680 --> 00:15:57,750

The children that you played with,

382

00:15:57,750 --> 00:16:00,960 were they mostly school friends or in the neighborhood?

383

00:16:00,960 --> 00:16:03,750 I had school friends and I had from the neighborhood.

384

00:16:03,750 --> 00:16:06,293 OK, and were they both Polish and Jewish,

385

00:16:06,293 --> 00:16:07,210 or Gentile and Jewish?

386

00:16:07,210 --> 00:16:09,600 I mostly mingled between the Jewish

387

00:16:09,600 --> 00:16:13,170 because I went to basiankov.

388

00:16:13,170 --> 00:16:14,010 What is that?

389

00:16:14,010 --> 00:16:17,820 A Hebrew school, a religious Hebrew school.

390

00:16:17,820 --> 00:16:21,810 And then when I started first grade,

391

00:16:21,810 --> 00:16:25,800 I went to the Polish school, and the afternoon

392

00:16:25,800 --> 00:16:27,300 to a Hebrew school.

393

00:16:27,300 --> 00:16:29,750 OK, so that's a lot of

OK, so that's a lot of schooling for a little girl.

00:16:29,750 --> 00:16:30,590

Yes, yes.

395

00:16:30,590 --> 00:16:31,500

Yeah.

396

00:16:31,500 --> 00:16:33,480

Was your family very religious?

397

00:16:33,480 --> 00:16:34,740

Yes.

398

00:16:34,740 --> 00:16:35,640

OK.

399

00:16:35,640 --> 00:16:36,570

In what way?

400

00:16:36,570 --> 00:16:37,620

Describe it to me.

401

00:16:37,620 --> 00:16:41,400

Well, my parents, they

were very observant.

402

00:16:41,400 --> 00:16:43,080

Were they orthodox?

403

00:16:43,080 --> 00:16:44,580

Yes.

404

00:16:44,580 --> 00:16:48,600

Every Shabbat, we

went to synagogue.

405

00:16:48,600 --> 00:16:55,470

And we observed the kosher

thing, very much so,

406

00:16:55,470 --> 00:16:59,900

because both my parents come from religious homes.

407

00:16:59,900 --> 00:17:00,790 OK.

408

00:17:00,790 --> 00:17:01,380 OK.

409

00:17:01,380 --> 00:17:03,630 And what language did you speak at home?

410

00:17:03,630 --> 00:17:07,500 At home I spoke Yiddish, and outside, when I went to school,

411

00:17:07,500 --> 00:17:08,970 I spoke Polish.

412

00:17:08,970 --> 00:17:12,060 And did both of them simultaneously or did you

413

00:17:12,060 --> 00:17:14,760 learn one after the other?

414

00:17:14,760 --> 00:17:18,670 Well, I wouldn't remember when I was five, six years old.

415

00:17:18,670 --> 00:17:20,650 I'm sure I spoke Yiddish.

416

00:17:20,650 --> 00:17:24,359 But when I started school, I spoke Polish.

417

00:17:24,359 --> 00:17:33,690 When I started school, of course I had both friends and school

00:17:33,690 --> 00:17:39,470 friends, so we had to speak either English or Polish.

419

00:17:39,470 --> 00:17:40,820 Excuse me, please, for a second.

420

00:17:40,820 --> 00:17:42,404 Can I cut?

421

00:17:42,404 --> 00:17:44,870 [INAUDIBLE]

422

00:17:44,870 --> 00:17:45,770 It's OK.

423

00:17:45,770 --> 00:17:46,580 All right.

424

00:17:46,580 --> 00:17:48,470 We're rolling.

425

00:17:48,470 --> 00:17:53,990 Tell me about not being Jewish, and certainly not

426

00:17:53,990 --> 00:17:58,220 knowing about traditions that were there

427

00:17:58,220 --> 00:18:00,920 in Poland at that time.

428

00:18:00,920 --> 00:18:03,560 I'm not as familiar as others would be

429

00:18:03,560 --> 00:18:05,390 about what some of them were.

430

00:18:05,390 --> 00:18:09,920 Off camera, someone said that

your mother had a shagel?

431

00:18:09,920 --> 00:18:10,430 Yes.

432

00:18:10,430 --> 00:18:11,940 Can you tell me what that is?

433

00:18:11,940 --> 00:18:12,440 Yes.

434

00:18:12,440 --> 00:18:13,710 This is a wig.

435

00:18:13,710 --> 00:18:14,210 OK.

436

00:18:14,210 --> 00:18:19,530 And my mother had the nice, blonde, long hair

437

00:18:19,530 --> 00:18:21,590 from the stories I know.

438

00:18:21,590 --> 00:18:26,390 And she was a religious woman, so she cut her hair

439

00:18:26,390 --> 00:18:28,100 and she made wigs out of it.

440

00:18:28,100 --> 00:18:29,210 More than one?

441

00:18:29,210 --> 00:18:30,860 I guess so.

442

00:18:30,860 --> 00:18:32,330 I mean, I wonder how one would make

443

00:18:32,330 --> 00:18:36,740 a wig from human hair at that time, if it's your own hair.

444

00:18:36,740 --> 00:18:38,600 Yes, yes.

445

00:18:38,600 --> 00:18:42,060 That's what I remember, I was told.

446

00:18:42,060 --> 00:18:42,560 OK.

447

00:18:42,560 --> 00:18:44,990 Now when you know, and what you remember,

448

00:18:44,990 --> 00:18:47,810 you remember her always wearing a wig?

449

00:18:47,810 --> 00:18:48,890 Yes.

450

00:18:48,890 --> 00:18:49,640 OK.

451

00:18:49,640 --> 00:18:51,590 At home did she take it off?

452

00:18:51,590 --> 00:18:52,800 Sometimes.

453

00:18:52,800 --> 00:18:53,930 OK.

454

00:18:53,930 --> 00:18:56,930 And what was the purpose of wearing a wig?

455

00:18:56,930 --> 00:19:04,340

A wig-- if you're religious, you are not allowed to have long

456

00:19:04,340 --> 00:19:09,800 hair because you have to do certain rituals,

457

00:19:09,800 --> 00:19:12,626 like bathing or--

458

00:19:12,626 --> 00:19:17,180

459

00:19:17,180 --> 00:19:20,510 this is a subject that I cannot talk about it,

460

00:19:20,510 --> 00:19:25,070 but this has a lot to do with the religion.

461

00:19:25,070 --> 00:19:27,888 And was her dress a particular kind of dress?

462

00:19:27,888 --> 00:19:29,180 Did she dress in a certain way?

463

00:19:29,180 --> 00:19:31,030 No, she dressed normally.

464

00:19:31,030 --> 00:19:33,140 OK, and your father as well?

465

00:19:33,140 --> 00:19:33,980 Yes.

466

00:19:33,980 --> 00:19:39,680 My father, he didn't

have no payes.

467

00:19:39,680 --> 00:19:44,840

He had like a goatee, a little longer than that.

468

00:19:44,840 --> 00:19:46,550 Just a little goatee?

469

00:19:46,550 --> 00:19:49,640 Goatee sometimes he had, but not a very big beard.

470

00:19:49,640 --> 00:19:50,360 OK.

011.

471

00:19:50,360 --> 00:19:52,400 For those of us who don't know what payes are,

472

00:19:52,400 --> 00:19:53,150 could you explain?

473

00:19:53,150 --> 00:19:54,440 No, he did not have.

474

00:19:54,440 --> 00:19:55,670 I know what payes are.

475

00:19:55,670 --> 00:19:56,330 What are they?

What are they?

476

00:19:56,330 --> 00:20:00,290 Payes, you let grow some hair.

477

00:20:00,290 --> 00:20:03,290

478

00:20:03,290 --> 00:20:05,600 If you go out, you put them behind the ear.

479

00:20:05,600 --> 00:20:08,870

If you're home or

you're in the synagogue,

480 00:20:08,870 --> 00:20:10,340 you wear them normally.

481

00:20:10,340 --> 00:20:12,020 And this is for men?

482

00:20:12,020 --> 00:20:13,550 Men, just for men.

483

00:20:13,550 --> 00:20:18,740 But in my family, not my father, not my brothers had payes.

484

00:20:18,740 --> 00:20:19,640 OK.

485

00:20:19,640 --> 00:20:23,910 Do you know how your parents met?

486

00:20:23,910 --> 00:20:24,480 No.

487

00:20:24,480 --> 00:20:26,430 Do you think it was an arranged marriage?

488

00:20:26,430 --> 00:20:27,790 I think so.

489

00:20:27,790 --> 00:20:29,020 OK.

490

00:20:29,020 --> 00:20:31,540

OK.

491

00:20:31,540 --> 00:20:36,400 Tell me a little bit about the values that they thought

492

00:20:36,400 --> 00:20:38,590 were important.

493

00:20:38,590 --> 00:20:41,320 What are the things that your father thought

494

00:20:41,320 --> 00:20:46,690 were important for his children to observe, to know about?

495

00:20:46,690 --> 00:20:48,790 Do you have a sense of that?

496

00:20:48,790 --> 00:20:52,600 Well, my father comes from a very religious home

497

00:20:52,600 --> 00:20:54,805 and he married very young.

498

00:20:54,805 --> 00:21:00,690

499

00:21:00,690 --> 00:21:03,640 At a young age, he had a big family.

500

00:21:03,640 --> 00:21:11,770 And of course, he tried to teach his children

501

00:21:11,770 --> 00:21:15,460 the same way, the same religion, and the same thing.

502

00:21:15,460 --> 00:21:17,030 That's what I remember.

503

00:21:17,030 --> 00:21:18,100

OK.

504

00:21:18,100 --> 00:21:19,990 Same question applies for your mother.

505 00:21:19,990 --> 00:21:20,930 Yes.

506 00:21:20,930 --> 00:21:22,180 My mother was more--

507 00:21:22,180 --> 00:21:25,060

508 00:21:25,060 --> 00:21:29,500 she was religious, but she was more modern religious.

509 00:21:29,500 --> 00:21:33,690

510 00:21:33,690 --> 00:21:36,540 Was she somebody who liked going to the theater

511 00:21:36,540 --> 00:21:37,540 or liked going to--

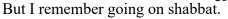
512 00:21:37,540 --> 00:21:38,070 No.

513 00:21:38,070 --> 00:21:40,200 When my mother was young, she did.

514 00:21:40,200 --> 00:21:43,650 But when she married, as I understand,

515 00:21:43,650 --> 00:21:46,440 she had six children.

516 00:21:46,440 --> 00:21:49,800



517

00:21:49,800 --> 00:21:52,620 I went to the synagogue.

518

00:21:52,620 --> 00:21:55,230

519

00:21:55,230 --> 00:21:57,870 Very nicely dressed, very nice.

520

00:21:57,870 --> 00:22:01,090 She observed it.

521

00:22:01,090 --> 00:22:02,130 We had a good time.

522

00:22:02,130 --> 00:22:04,830 I was always with my mother.

523

00:22:04,830 --> 00:22:09,720 Would you say your family was well-to-do or not?

524

00:22:09,720 --> 00:22:10,920 I wouldn't say.

525

00:22:10,920 --> 00:22:12,600 I'd say it's a middle class.

526

00:22:12,600 --> 00:22:14,770 I wouldn't say well-to-do.

527

00:22:14,770 --> 00:22:16,860 OK.

528

00:22:16,860 --> 00:22:21,280 But they made a nice living and they raised their children,

529

00:22:21,280 --> 00:22:23,280

and that's about it.

530 00:22:23,280 --> 00:22:24,390 OK.

531 00:22:24,390 --> 00:22:26,850 And what kind of contact did your family

532 00:22:26,850 --> 00:22:32,820 have, if any as a family, with Gentile Poles?

533 00:22:32,820 --> 00:22:34,420 Well, we had neighbors.

534 00:22:34,420 --> 00:22:39,660 We had some that were very friendly.

535 00:22:39,660 --> 00:22:43,750 And the rest I really don't know.

536 00:22:43,750 --> 00:22:44,250 OK.

537 00:22:44,250 --> 00:22:48,750 I wouldn't know who they mingled with.

538 00:22:48,750 --> 00:22:53,190 In your family, was there talk of needing to be careful,

539 00:22:53,190 --> 00:22:57,330 that there could be people who would make fun of you

540 00:22:57,330 --> 00:23:01,800 because you're Jewish, of instances of anti-Semitism? 541

00:23:01,800 --> 00:23:05,590 Not that I remember, but I was protected by my brothers.

542

00:23:05,590 --> 00:23:08,940 So when I went to school, nobody was--

543

00:23:08,940 --> 00:23:09,990 Nobody picked on you.

544

00:23:09,990 --> 00:23:13,440 Nobody picked on me and nobody would say anything,

545

00:23:13,440 --> 00:23:16,290 because I guess my brothers were protecting me

546

00:23:16,290 --> 00:23:18,350 and they wouldn't dare.

547

00:23:18,350 --> 00:23:19,200 Yeah.

548

00:23:19,200 --> 00:23:21,330 This is nice to have older brothers.

549

00:23:21,330 --> 00:23:23,040 Yes.

550

00:23:23,040 --> 00:23:29,340 And did anybody at home talk about politics at all,

551

00:23:29,340 --> 00:23:32,790 about what was going on in Poland?

552

00:23:32,790 --> 00:23:37,870 Maybe they did, but I don't

think I was involved in it

553 00:23:37,870 --> 00:23:41,340 and I don't think I was interested.

554 00:23:41,340 --> 00:23:43,710 Did the name Pilsudski ever--

555 00:23:43,710 --> 00:23:44,290 Yes.

556 00:23:44,290 --> 00:23:47,100 OK, what did people think of Pilsudski?

557 00:23:47,100 --> 00:23:50,860 Pilsudski, I don't know if he was a general

558 00:23:50,860 --> 00:23:55,740 or he was something, but he was very well liked by the Jews.

559 00:23:55,740 --> 00:23:59,520 I remember I learned in school, even the first grade,

560 00:23:59,520 --> 00:24:04,050 and he was very well liked.

561 00:24:04,050 --> 00:24:04,800 OK.

562 00:24:04,800 --> 00:24:08,230 Yeah, he died in 1935.

563 00:24:08,230 --> 00:24:08,730 Yes.

564 00:24:08,730 --> 00:24:09,420 I believe. 565 00:24:09,420 --> 00:24:11,510 Yes.

566

00:24:11,510 --> 00:24:13,830 He had been an important leader.

567

00:24:13,830 --> 00:24:15,600 Yes, very much so.

568

00:24:15,600 --> 00:24:16,770 OK.

569

00:24:16,770 --> 00:24:22,050 What about new Polish history, since its independence?

570

00:24:22,050 --> 00:24:24,900 Was that taught in school, that is,

571

00:24:24,900 --> 00:24:27,390 trying to develop the country, trying

572

00:24:27,390 --> 00:24:30,150 to make it rise economically, or things like that?

573

00:24:30,150 --> 00:24:33,180 Well, the first grade that I attended,

574

00:24:33,180 --> 00:24:35,205 I don't think the subjects weren't--

575

00:24:35,205 --> 00:24:37,890 [LAUGHS] They weren't economic development.

576

00:24:37,890 --> 00:24:40,470

I don't think the first graders, that they

577

00:24:40,470 --> 00:24:44,040 discussed those subjects.

578

00:24:44,040 --> 00:24:44,940 Yes, I know.

579

00:24:44,940 --> 00:24:47,400 [LAUGHS] Yes, and I know.

580

00:24:47,400 --> 00:24:49,710 And what do you think of economic development?

581

00:24:49,710 --> 00:24:50,400 Yes.

582

00:24:50,400 --> 00:24:58,590 Economic development, I cannot give an opinion because I

583

00:24:58,590 --> 00:25:01,110 don't remember and I don't know what went on.

584

00:25:01,110 --> 00:25:05,880 I only know salaries what I heard at home, what I heard.

585

00:25:05,880 --> 00:25:07,260 Kind of that's what I'm after.

586

00:25:07,260 --> 00:25:07,830 That's all.

587

00:25:07,830 --> 00:25:09,540 That's all.

588

00:25:09,540 --> 00:25:12,690

Did you belong to any

youth organizations?

589

00:25:12,690 --> 00:25:14,850

No, I belonged to the Hebrew school.

590

00:25:14,850 --> 00:25:17,430

This was a Hebrew school.

591

00:25:17,430 --> 00:25:19,590

And what did you learn

in Hebrew school?

592

00:25:19,590 --> 00:25:24,090

Hebrew, and we learned

history, from Israel history,

593

00:25:24,090 --> 00:25:26,820

and general.

594

00:25:26,820 --> 00:25:28,440

OK.

595

 $00:25:28,440 \longrightarrow 00:25:29,730$ 

Did you go to camps?

596

 $00:25:29,730 \longrightarrow 00:25:31,560$ 

Were there camps for children?

597

00:25:31,560 --> 00:25:32,190

No.

598

00:25:32,190 --> 00:25:33,030

No.

599

00:25:33,030 --> 00:25:33,530

OK.

600

 $00:25:33,530 \longrightarrow 00:25:37,610$ 

601

00:25:37,610 --> 00:25:44,990 So in 1939, the summer of 1939, you are not yet

602 00:25:44,990 --> 00:25:46,730 eight years old, something like that?

603 00:25:46,730 --> 00:25:47,230 Yes.

604 00:25:47,230 --> 00:25:49,730 Not yet eight years old.

605 00:25:49,730 --> 00:25:52,250 And September 1st--

606 00:25:52,250 --> 00:25:53,300 This I remember.

607 00:25:53,300 --> 00:25:54,450 Tell me about that.

608 00:25:54,450 --> 00:25:59,240 Well, I remember I was with my father.

609 00:25:59,240 --> 00:26:02,460 He went to the dentist and I went with him.

610 00:26:02,460 --> 00:26:07,580 And we heard some heavy planes.

611 00:26:07,580 --> 00:26:10,190 Now I understand they were bombers.

612 00:26:10,190 --> 00:26:13,610 And the first thing they wanted to bomb 00:26:13,610 --> 00:26:23,030 was our area, because there were armed storages there or depots

614

00:26:23,030 --> 00:26:24,890 or so, whatever, I don't know.

615

00:26:24,890 --> 00:26:27,440 So this was the first area they bombed.

616

00:26:27,440 --> 00:26:29,880 And the first bomb fell in our house.

617

00:26:29,880 --> 00:26:30,680 No, really?

618

00:26:30,680 --> 00:26:31,190 Yes.

619

00:26:31,190 --> 00:26:35,000 And as a matter of fact, there were a lot of injured people.

620

00:26:35,000 --> 00:26:42,050 My cousin, Manya, who my cousin will tell you,

621

00:26:42,050 --> 00:26:45,830 she was wounded that time.

622

00:26:45,830 --> 00:26:50,420 When the bombs came, the house was on fire

623

00:26:50,420 --> 00:26:52,760 and we ran to the woods.

624

00:26:52,760 --> 00:26:55,890 And we stayed in the woods I don't remember how long. 625 00:26:55,890 --> 00:26:58,250 And then when the bombing stopped,

626 00:26:58,250 --> 00:27:04,070 the house wasn't there anymore, so we went to the grandparents.

627 00:27:04,070 --> 00:27:05,960 And we stayed with the grandparents

628 00:27:05,960 --> 00:27:16,445 until we went to the Russian side.

629 00:27:16,445 --> 00:27:16,945 OK.

630 00:27:16,945 --> 00:27:18,100 We'll get to this.

631 00:27:18,100 --> 00:27:19,420 Yeah, we'll get to this.

632 00:27:19,420 --> 00:27:21,670 We'll get to this.

633 00:27:21,670 --> 00:27:23,830 So was your house completely destroyed?

634 00:27:23,830 --> 00:27:25,990 Yes.

635 00:27:25,990 --> 00:27:29,170 Do you think the arms depots were very close by?

636 00:27:29,170 --> 00:27:30,220 Yes. 637 00:27:30,220 --> 00:27:33,220 It was maybe a few

kilometers, or maybe more.

638 00:27:33,220 --> 00:27:35,620 Maybe five, maybe 10, I don't know.

639 00:27:35,620 --> 00:27:38,290 But that's what I heard they were talking at home.

640 00:27:38,290 --> 00:27:38,860 OK.

641 00:27:38,860 --> 00:27:40,560 So you lost all your goods, everything?

642 00:27:40,560 --> 00:27:43,370 Yes, everything.

643 00:27:43,370 --> 00:27:44,330 Wow.

644 00:27:44,330 --> 00:27:46,070 OK.

645 00:27:46,070 --> 00:27:51,900 And did the Germans march into Ulanov?

646 00:27:51,900 --> 00:27:53,200 After a while.

647 00:27:53,200 --> 00:27:54,150 After a while.

648 00:27:54,150 --> 00:27:58,380 I don't remember how long it took them to march in. 649 00:27:58,380 --> 00:27:59,940 Were they the

first ones to come?

650 00:27:59,940 --> 00:28:01,200 Yes.

651 00:28:01,200 --> 00:28:03,330 Do you remember seeing German soldiers?

652  $00:28:03,330 \longrightarrow 00:28:04,440$ Yes.

653  $00:28:04,440 \longrightarrow 00:28:06,700$ What did they look like?

654 00:28:06,700 --> 00:28:08,440 They looked like normal soldiers.

655  $00:28:08,440 \longrightarrow 00:28:14,420$ But being at my grandparents' house,

656 00:28:14,420 --> 00:28:18,610 when we were sleeping there, at night we

657 00:28:18,610 --> 00:28:22,660 heard a lot of robbing and killing

658 00:28:22,660 --> 00:28:25,360 and people are screaming.

659 00:28:25,360 --> 00:28:26,545 I was very much afraid.

00:28:26,545 --> 00:28:30,040

661

00:28:30,040 --> 00:28:33,680 I was hiding behind my sister.

662

00:28:33,680 --> 00:28:34,180

Mina?

663

00:28:34,180 --> 00:28:34,680

Yes.

664

00:28:34,680 --> 00:28:37,660

665

00:28:37,660 --> 00:28:42,010

And the one incident that I remember, it was in the day

666

00:28:42,010 --> 00:28:49,480

time, when a soldier was beating a religious Jew with the payes.

667

00:28:49,480 --> 00:28:53,860

And he was beaten very

badly, very badly.

668

00:28:53,860 --> 00:28:58,180

And this is the only

incident I remember.

669

00:28:58,180 --> 00:29:01,240

Did your grandparents

live in a neighborhood

670

00:29:01,240 --> 00:29:02,830

that was predominantly Jewish?

671

00:29:02,830 --> 00:29:03,580

Yes.

672

00:29:03,580 --> 00:29:06,290

It was also some Poles.

673

00:29:06,290 --> 00:29:08,590 OK.

674

00:29:08,590 --> 00:29:10,050 But mostly Jews, yeah.

675

00:29:10,050 --> 00:29:10,550

OK.

676

00:29:10,550 --> 00:29:14,851

677

00:29:14,851 --> 00:29:18,040

Did other things change in your life?

678

00:29:18,040 --> 00:29:20,710 Was your grandparents'

home large enough

679

00:29:20,710 --> 00:29:22,300 to accommodate eight people?

680

00:29:22,300 --> 00:29:22,870

No.

681

00:29:22,870 --> 00:29:24,610

No.

682

00:29:24,610 --> 00:29:31,400

Well, we were staying

there for a short time.

683

 $00:29:31,400 \longrightarrow 00:29:34,170$ 

Then the Germans left

and the Russians came in.

684

00:29:34,170 --> 00:29:36,910

685

00:29:36,910 --> 00:29:41,240

said, It was like an exchanging.

686 00:29:41,240 --> 00:29:43,300 Russians went out and the Germans

687 00:29:43,300 --> 00:29:46,340 came in, and vice versa.

688 00:29:46,340 --> 00:29:52,230 But then the Russians came in, and then they had to disappear.

689 00:29:52,230 --> 00:29:55,490 So they said to the Jewish population

690 00:29:55,490 --> 00:29:59,660 that the Germans killed the men, not the women.

691 00:29:59,660 --> 00:30:00,770 They killed the men.

692 00:30:00,770 --> 00:30:03,530 So the men went with the Russians.

693 00:30:03,530 --> 00:30:08,330 So the Russians told the Jewish population

694 00:30:08,330 --> 00:30:10,890 that the men are being killed by the--

695 00:30:10,890 --> 00:30:12,890 That the Germans kill men.

696 00:30:12,890 --> 00:30:16,010 If you want to come with us, you can do so. 00:30:16,010 --> 00:30:18,980 So in other words, Ulanov sounds like it passed through hands

698

00:30:18,980 --> 00:30:20,010 a couple of times.

699

00:30:20,010 --> 00:30:20,840 Yes.

700

00:30:20,840 --> 00:30:23,125 First Germans, then Russians, then Germans.

701

00:30:23,125 --> 00:30:24,230 Correct.

702

00:30:24,230 --> 00:30:24,830 Correct.

703

00:30:24,830 --> 00:30:25,760 OK.

704

00:30:25,760 --> 00:30:28,290 And did that affect your family at all?

705

00:30:28,290 --> 00:30:29,130 Of course.

706 00:30:29,130 --> 00:30:31,880 So when they heard this, what did they do?

707

00:30:31,880 --> 00:30:35,510 Well, my father and my brothers went with the Russians,

708

00:30:35,510 --> 00:30:40,050 and my mother and my sisters remained in Ulanov

709

00:30:40,050 --> 00:30:42,530 at the grandparents.

710

00:30:42,530 --> 00:30:43,400

OK.

711

00:30:43,400 --> 00:30:44,570

All right.

712

00:30:44,570 --> 00:30:47,090

And you remember this time, about just the women

713

00:30:47,090 --> 00:30:47,670

being there?

714

00:30:47,670 --> 00:30:49,160

I remember this.

715

 $00:30:49,160 \longrightarrow 00:30:52,720$ 

And your grandfather, did

he go, too, or did he stay?

716

00:30:52,720 --> 00:30:56,570

No, he was of age

and I don't think

717

00:30:56,570 --> 00:30:59,090

he was able to travel

that far, and he

718

 $00:30:59,090 \longrightarrow 00:31:00,770$ 

wouldn't leave his house.

719

00:31:00,770 --> 00:31:02,930

And what about the

others who did left?

720

00:31:02,930 --> 00:31:04,235

Did you know where they went?

721

00:31:04,235 --> 00:31:06,695

Were they able to tell you where they're going?

722

00:31:06,695 --> 00:31:08,750 Well, they lived with the Russians.

723

00:31:08,750 --> 00:31:11,210 They went to a town.

724

00:31:11,210 --> 00:31:15,730 It was Szerzec near Lvov, a smaller town.

725

00:31:15,730 --> 00:31:18,710

726 00:31:18,710 --> 00:31:20,930 At first they were in [? Rubatchov. ?]

727

00:31:20,930 --> 00:31:24,380 This is the smaller town before this.

728

00:31:24,380 --> 00:31:30,860 And most of the men stayed there with the children.

729

00:31:30,860 --> 00:31:37,280 But I had a brother, the second one, who just missed my mother

730

00:31:37,280 --> 00:31:39,350 and missed the family, and he did not

731

00:31:39,350 --> 00:31:43,820 want to stay on the Russian side until he reunites us.

732

00:31:43,820 --> 00:31:44,900

What's his name?

733 00:31:44,900 --> 00:31:45,660 Leon.

734 00:31:45,660 --> 00:31:46,550 Leon.

735 00:31:46,550 --> 00:31:47,270 OK.

736 00:31:47,270 --> 00:31:53,210 And one night, I think he had to smuggle himself

737 00:31:53,210 --> 00:31:54,980 through the border.

738 00:31:54,980 --> 00:31:59,510 And as a matter of fact, my uncle was there,

739 00:31:59,510 --> 00:32:02,390 and he couldn't come.

740 00:32:02,390 --> 00:32:05,820 He wasn't able to come across the border.

741 00:32:05,820 --> 00:32:11,270 And my brother, on the way, he hired a horse and buggy.

742 00:32:11,270 --> 00:32:13,970 He was blond.

743 00:32:13,970 --> 00:32:15,990 He didn't look Jewish.

744 00:32:15,990 --> 00:32:21,920 So he came with this man in the evening, 745 00:32:21,920 --> 00:32:25,460 and he gave us a couple hours and he said,

746 00:32:25,460 --> 00:32:29,240 I have to leave at 12 o'clock from here.

747 00:32:29,240 --> 00:32:30,020 Midnight.

748 00:32:30,020 --> 00:32:31,790 Midnight.

749 00:32:31,790 --> 00:32:35,240 So he said, but I have to take my aunt and the children

750 00:32:35,240 --> 00:32:37,737 because I promised my uncle.

751 00:32:37,737 --> 00:32:39,320 So my mother said, where are you going

752 00:32:39,320 --> 00:32:41,610 to put on this horse and buggy everybody?

753 00:32:41,610 --> 00:32:43,820 He said, I don't care.

754 00:32:43,820 --> 00:32:46,580 We'll make it, and that's what we did.

755 00:32:46,580 --> 00:32:48,910 We went on the horse and buggy.

756 00:32:48,910 --> 00:32:50,840 How many of you? 757

00:32:50,840 --> 00:32:51,590 How many?

758

00:32:51,590 --> 00:32:55,790

We were three, four.

759

00:32:55,790 --> 00:32:59,840

And they were, let's say, five.

760

00:32:59,840 --> 00:33:01,040

Nine people?

761

 $00:33:01,040 \longrightarrow 00:33:01,850$ 

Yes.

762

00:33:01,850 --> 00:33:02,420

Nine people.

763

00:33:02,420 --> 00:33:06,530

So it was your own family,

the women in your own family,

764

00:33:06,530 --> 00:33:08,240

and your uncle's family?

765

00:33:08,240 --> 00:33:08,930

Yes.

766

00:33:08,930 --> 00:33:13,280

OK, so it would have been

the two of them, the two men.

767

 $00:33:13,280 \longrightarrow 00:33:17,210$ 

Your older brother and your

uncle would have come together,

768

00:33:17,210 --> 00:33:19,680

one to take his family and

your brother to take yours.

769

00:33:19,680 --> 00:33:20,180

Yes.

770

00:33:20,180 --> 00:33:24,470 My uncle couldn't make it because they caught him once.

771

00:33:24,470 --> 00:33:28,100 And he tried a second time, but he couldn't make it.

772

00:33:28,100 --> 00:33:29,300 So who caught him?

773

00:33:29,300 --> 00:33:31,460 Who was the one who was watching the border?

774

00:33:31,460 --> 00:33:32,240 The Germans.

775

00:33:32,240 --> 00:33:37,250 There was a border between the Russians and the Germans.

776

00:33:37,250 --> 00:33:41,660 And did you cross this border yourself?

777

00:33:41,660 --> 00:33:42,260 No.

778

00:33:42,260 --> 00:33:44,960 My brother hired this guy.

779

00:33:44,960 --> 00:33:47,390 It was a very small, small--

780

00:33:47,390 --> 00:33:49,100 it wasn't really a river.

781

00:33:49,100 --> 00:33:50,810

It was like a small--

782 00:33:50,810 --> 00:33:52,460 I don't know how you call it.

783 00:33:52,460 --> 00:33:57,950 And he smuggled us early at dawn.

784 00:33:57,950 --> 00:34:04,880 He put like wood across, and he took one by one

785 00:34:04,880 --> 00:34:07,220 on the other side to the Russian side.

786 00:34:07,220 --> 00:34:09,904 And it had to be in a certain amount of time.

787 00:34:09,904 --> 00:34:12,420

788 00:34:12,420 --> 00:34:15,420 Was it like a plank that he put across?

789 00:34:15,420 --> 00:34:17,210 Probably, a few.

790 00:34:17,210 --> 00:34:18,620 A few planks.

791 00:34:18,620 --> 00:34:22,580 And the guy took everyone.

792 00:34:22,580 --> 00:34:25,580 One by one, they crossed the river.

793 00:34:25,580 --> 00:34:28,040 So in other words, the man who had the horse and buggy

794

00:34:28,040 --> 00:34:30,949 was also a guide to help get you across?

795

00:34:30,949 --> 00:34:31,550 Correct.

796

00:34:31,550 --> 00:34:34,190 There was a lot of trust that must have been put in this guy.

797

00:34:34,190 --> 00:34:34,815 That's correct.

798

00:34:34,815 --> 00:34:36,100 Of course, he was paid.

799

00:34:36,100 --> 00:34:36,620 Yeah.

800

00:34:36,620 --> 00:34:38,120 Yeah.

801

00:34:38,120 --> 00:34:40,310 Sometimes that didn't mean anything.

802

00:34:40,310 --> 00:34:43,815 I know, but I think he did it for money.

803

00:34:43,815 --> 00:34:44,989 OK.

804

00:34:44,989 --> 00:34:48,860 And how old was your brother at the time?

805

00:34:48,860 --> 00:34:50,810 My brother, I don't know.

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

806 00:34:50,810 --> 00:34:51,515 It was '40.

807 00:34:51,515 --> 00:34:54,810

808

00:34:54,810 --> 00:34:59,960 He could have been 16, 17, something like this.

809

00:34:59,960 --> 00:35:02,570 How old was he?

810

00:35:02,570 --> 00:35:05,990 Let's see, 1921 born.

811

00:35:05,990 --> 00:35:09,500 Oh, if it's '21, he would have been like 17 or 18 years old.

812

00:35:09,500 --> 00:35:10,960 17 years old, yes.

813

00:35:10,960 --> 00:35:11,750 OK.

814

00:35:11,750 --> 00:35:13,700 And how many months had you lived

815

00:35:13,700 --> 00:35:15,860 in Ulanov, just the women?

816

00:35:15,860 --> 00:35:21,190 The women, we lived maybe--

817

00:35:21,190 --> 00:35:24,745 I know it started in 1939 in September.

818

00:35:24,745 --> 00:35:25,810 Then your birthday.

819

00:35:25,810 --> 00:35:32,640 I know by the end of the year, maybe a little earlier, we--

820

00:35:32,640 --> 00:35:33,940 You were there.

821

00:35:33,940 --> 00:35:35,470 We left.

822

00:35:35,470 --> 00:35:38,440 OK, so you left before 1940?

823

00:35:38,440 --> 00:35:40,720 You left before January 1st, 1940?

824

00:35:40,720 --> 00:35:41,620 Correct.

825

00:35:41,620 --> 00:35:44,620 Do you remember whether it was very cold outside when

826

00:35:44,620 --> 00:35:45,320 you went there?

827

00:35:45,320 --> 00:35:50,500 I don't remember, because when we left, I know it was rainy.

828

00:35:50,500 --> 00:35:52,870 It was bad weather.

829

00:35:52,870 --> 00:35:53,620 Miserable.

830

00:35:53,620 --> 00:35:55,180

Yes.

831 00:35:55,180 --> 00:35:59,740 I didn't see no snow that time, but I know it was cold.

832 00:35:59,740 --> 00:36:00,490 OK.

833 00:36:00,490 --> 00:36:01,360 OK.

834 00:36:01,360 --> 00:36:04,900 Well, the weather in Eastern Europe in the fall

835 00:36:04,900 --> 00:36:06,340 can be very raw.

836 00:36:06,340 --> 00:36:06,910 Yes.

837 00:36:06,910 --> 00:36:07,750 Very raw.

838 00:36:07,750 --> 00:36:08,620 It was raining.

839 00:36:08,620 --> 00:36:09,820 That's what I remember.

840 00:36:09,820 --> 00:36:10,600 All right.

841 00:36:10,600 --> 00:36:13,410 How many things could you take with you, anything?

842 00:36:13,410 --> 00:36:14,560 Very little.

843 00:36:14,560 --> 00:36:15,550 Very little.

844

00:36:15,550 --> 00:36:17,362 And who did you leave behind?

845

00:36:17,362 --> 00:36:18,445 Was there anyone you left?

846

00:36:18,445 --> 00:36:22,180 Yes, my grandparents and my aunt,

847

00:36:22,180 --> 00:36:25,990 because she was the youngest from my parents,

848

00:36:25,990 --> 00:36:28,210 a sister of my mother.

849

00:36:28,210 --> 00:36:32,230 And they didn't want to leave the parents alone

850

00:36:32,230 --> 00:36:35,200 so she stayed with them.

851

00:36:35,200 --> 00:36:37,420 And what was her name?

852

00:36:37,420 --> 00:36:38,620 Rachel, Ruchl.

853

00:36:38,620 --> 00:36:39,880 Ruchl.

854

00:36:39,880 --> 00:36:44,020 And your grandparents' names, do you remember?

855

00:36:44,020 --> 00:36:46,190 My grandmother is Ilyeta.

856

00:36:46,190 --> 00:36:46,690 Ilyeta.

857

00:36:46,690 --> 00:36:50,470 And my grandfather's Rafael.

858

00:36:50,470 --> 00:36:51,730 Rafael.

859

00:36:51,730 --> 00:36:54,810 And what happened to them?

860

00:36:54,810 --> 00:36:55,867 They perished.

861

00:36:55,867 --> 00:36:56,450 They perished.

862

00:36:56,450 --> 00:37:00,960

863

00:37:00,960 --> 00:37:06,030 I had stories at home that they died from hunger in the street

864

00:37:06,030 --> 00:37:10,560 or someplace, I don't know, and was taken probably

865

00:37:10,560 --> 00:37:12,280 to a concentration camp.

866

00:37:12,280 --> 00:37:16,520 That's what I remember from telling stories at home.

867

00:37:16,520 --> 00:37:17,250

OK.

868

00:37:17,250 --> 00:37:19,110

So no one really knew?

869 00:37:19,110 --> 00:37:20,280 No.

870 00:37:20,280 --> 00:37:21,840 OK.

871 00:37:21,840 --> 00:37:26,190 When you got to the other side of the plank,

872 00:37:26,190 --> 00:37:27,930 what happened then on the Russian side?

873 00:37:27,930 --> 00:37:31,710 Then the Russians came, and they took us

874 00:37:31,710 --> 00:37:38,460 because it was illegal to cross the border.

875 00:37:38,460 --> 00:37:39,750 So they came.

876 00:37:39,750 --> 00:37:41,320 It was or was not illegal?

877 00:37:41,320 --> 00:37:42,420 It was not legal.

878 00:37:42,420 --> 00:37:43,410 It was not legal?

879 00:37:43,410 --> 00:37:43,950 No.

880 00:37:43,950 --> 00:37:44,470 OK.

881

00:37:44,470 --> 00:37:46,740 So they came from the Russian side.

882 00:37:46,740 --> 00:37:53,770 The Russians came, and they counted one by one.

883 00:37:53,770 --> 00:37:56,730 And I was the youngest, and my aunt

884 00:37:56,730 --> 00:38:00,600 gave me a painting that she had, her favorite painting.

885 00:38:00,600 --> 00:38:02,100 She said, bring it with me.

886 00:38:02,100 --> 00:38:07,050 But I was young and little.

887 00:38:07,050 --> 00:38:11,250 It was a hill that you had to climb up.

888 00:38:11,250 --> 00:38:14,090 So I was holding onto this painting.

889 00:38:14,090 --> 00:38:17,430 And then my brother, one habit he had.

890 00:38:17,430 --> 00:38:20,100 He counted how many people he had,

891 00:38:20,100 --> 00:38:22,220 and he saw one was missing.

892 00:38:22,220 --> 00:38:22,860 Was that you?

00:38:22,860 --> 00:38:24,750 I was the one who was missing.

894

00:38:24,750 --> 00:38:29,130 He came back and threw the paper in the water.

895

00:38:29,130 --> 00:38:30,630 And he grabbed me.

896

00:38:30,630 --> 00:38:33,900 There was only a certain time that you could do it.

897

00:38:33,900 --> 00:38:38,385 And then the Russians put us in jail for 24 hours.

898

00:38:38,385 --> 00:38:41,790

899

00:38:41,790 --> 00:38:43,750 When you say there was only a certain time,

900

00:38:43,750 --> 00:38:45,840 does that mean that you had to try and cross

901

00:38:45,840 --> 00:38:48,600 this place at nighttime before dawn?

902

00:38:48,600 --> 00:38:49,575 No, at dawn.

903

00:38:49,575 --> 00:38:50,100 At dawn.

904

00:38:50,100 --> 00:38:53,460 Because you couldn't

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

see at night.

905

00:38:53,460 --> 00:38:55,290

OK.

906

00:38:55,290 --> 00:38:58,440

Did you enter a town or did you enter a forest?

907

00:38:58,440 --> 00:39:00,150

On the other side,

what did it look like?

908

00:39:00,150 --> 00:39:00,990

A forest.

909

00:39:00,990 --> 00:39:01,837

A forest.

910

 $00:39:01,837 \longrightarrow 00:39:03,670$ 

How could the Russians

find you in a forest?

911

00:39:03,670 --> 00:39:04,960

Because they know.

912

00:39:04,960 --> 00:39:06,570

They were there they.

913

00:39:06,570 --> 00:39:08,940

They were on the border.

914

00:39:08,940 --> 00:39:11,190

This was their mission.

915

00:39:11,190 --> 00:39:12,000

OK.

916

00:39:12,000 --> 00:39:14,670

So it was both the

Germans and the Russians

00:39:14,670 --> 00:39:18,720 who had an agreement to keep people from crossing

918

00:39:18,720 --> 00:39:19,790 one way or the other?

919

00:39:19,790 --> 00:39:20,290 Correct.

920

00:39:20,290 --> 00:39:22,980

921

00:39:22,980 --> 00:39:25,950 But you didn't see any Germans at the border

922

00:39:25,950 --> 00:39:27,430 on the other side?

923

00:39:27,430 --> 00:39:30,360 If we would see Germans, we wouldn't do it.

924

00:39:30,360 --> 00:39:31,660 OK.

925

00:39:31,660 --> 00:39:34,090 And was this far from Ulanov?

926

00:39:34,090 --> 00:39:35,340 Do you remember traveling far?

927

00:39:35,340 --> 00:39:35,840 Yes.

928

00:39:35,840 --> 00:39:39,600

929

 $00:39:39,600 \longrightarrow 00:39:42,150$ 

I don't remember

## exactly how long

930

00:39:42,150 --> 00:39:46,200 it took us to travel to, because we were staying

931

00:39:46,200 --> 00:39:48,150 overnight someplace there.

932

00:39:48,150 --> 00:39:50,100 I wouldn't know exactly.

933

00:39:50,100 --> 00:39:52,050 But it was a day or two.

934

00:39:52,050 --> 00:39:53,370 OK.

935

00:39:53,370 --> 00:39:55,805 It took a day or two to get to the-- is this better?

936

00:39:55,805 --> 00:39:57,180 Yeah, that's a little bit better.

937

00:39:57,180 --> 00:39:58,830 It was just like [INAUDIBLE].

938

00:39:58,830 --> 00:39:59,640 Muffling.

939

00:39:59,640 --> 00:40:00,150 Muffling.

940

00:40:00,150 --> 00:40:00,650 OK.

941

00:40:00,650 --> 00:40:03,480

00:40:03,480 --> 00:40:04,410 So it's OK.

943

00:40:04,410 --> 00:40:06,480 OK.

944

00:40:06,480 --> 00:40:10,290 Was this a day or two until you got to this border,

945

00:40:10,290 --> 00:40:11,350 or afterwards?

946

00:40:11,350 --> 00:40:11,850 Yeah.

947

00:40:11,850 --> 00:40:14,580 I think it was a day or two after we got to this border,

948

00:40:14,580 --> 00:40:21,000 because we slept overnight in this guide's house

949

00:40:21,000 --> 00:40:23,610 because we couldn't do it at night.

950

00:40:23,610 --> 00:40:28,710 We had to do it very early in the morning, as I remember.

951

00:40:28,710 --> 00:40:32,790 And this guide, did he have a family?

952

00:40:32,790 --> 00:40:33,630 I think so.

953

00:40:33,630 --> 00:40:34,770

Did you see them?

954

00:40:34,770 --> 00:40:36,120 Do you remember?

955

00:40:36,120 --> 00:40:36,660 No.

956

00:40:36,660 --> 00:40:39,720 If I saw them, I didn't pay any attention.

957

00:40:39,720 --> 00:40:40,510

OK.

958

 $00:40:40,510 \longrightarrow 00:40:42,870$ 

OK.

959

00:40:42,870 --> 00:40:45,990

Oh, I didn't realize

that it wasn't

960

00:40:45,990 --> 00:40:48,300

right across from Ulanov.

961

00:40:48,300 --> 00:40:49,870

It took a while to get there.

962

 $00:40:49,870 \longrightarrow 00:40:52,170$ 

Yes, yes, a couple

of small towns.

963

00:40:52,170 --> 00:40:53,340

OK.

964

 $00:40:53,340 \longrightarrow 00:40:57,180$ 

And you would

travel at nighttime?

965

00:40:57,180 --> 00:40:59,740

We left at midnight.

966

 $00:40:59,740 \longrightarrow 00:41:00,990$ 

From your own house in Ulanov?

967 00:41:00,990 --> 00:41:04,200 From our own house, through the night, I guess.

968

00:41:04,200 --> 00:41:04,970 OK.

969

00:41:04,970 --> 00:41:06,750

OK.

970

00:41:06,750 --> 00:41:11,130 So after that 24 hours, you were in the jail

971

00:41:11,130 --> 00:41:14,730 that the Russians controlled.

972

00:41:14,730 --> 00:41:17,550 Do you have any memories of being in that jail?

973

00:41:17,550 --> 00:41:18,090 No.

974

00:41:18,090 --> 00:41:22,350 I remember, but we didn't speak Russian.

975

00:41:22,350 --> 00:41:25,860 And they didn't speak Polish and they didn't speak Yiddish.

976

00:41:25,860 --> 00:41:30,210 But my brother knew a few words, so he said, I will work hard

977

00:41:30,210 --> 00:41:33,090 and I will do this, so

they finally accepted us.

978

00:41:33,090 --> 00:41:33,660

OK.

979

00:41:33,660 --> 00:41:39,030 And he wanted to unite us with my father and the brothers

980

00:41:39,030 --> 00:41:40,830 and with my uncle.

981

00:41:40,830 --> 00:41:47,970 But in order to convince them, he took one of my cousins,

982

00:41:47,970 --> 00:41:57,360 and with him as a witness, that he did the job.

983

00:41:57,360 --> 00:41:59,540 Did what kind of job?

984

00:41:59,540 --> 00:42:03,260 That he smuggled us from the Germans.

985

00:42:03,260 --> 00:42:05,390 Otherwise, if he would come by himself,

986

00:42:05,390 --> 00:42:08,600 they wouldn't believe it, that he brought the family.

987

00:42:08,600 --> 00:42:11,180 Oh, I see what you're saying.

988

00:42:11,180 --> 00:42:13,605 And do you remember their manner, whether or not

989

00:42:13,605 --> 00:42:15,230 they were frightening or whether or not

00:42:15,230 --> 00:42:17,300 they were just matter of fact?

991

00:42:17,300 --> 00:42:19,320

The Russian soldiers.

992

00:42:19,320 --> 00:42:19,820

No.

993

00:42:19,820 --> 00:42:23,630

They did their job and they put us to jail.

994

00:42:23,630 --> 00:42:24,950

And then they had, of course--

995

00:42:24,950 --> 00:42:28,250

996

00:42:28,250 --> 00:42:31,220

I don't know who was there.

997

00:42:31,220 --> 00:42:33,980

They probably

discussed the incident.

998

00:42:33,980 --> 00:42:36,952

And then they decided

that they'd let us go.

999

00:42:36,952 --> 00:42:39,160

Were there more people in

jail or were you the only--

1000

00:42:39,160 --> 00:42:40,430

I have no idea.

1001

 $00:42:40,430 \longrightarrow 00:42:41,200$ 

Got it.

1002

00:42:41,200 --> 00:42:42,260

OK.

1003 00:42:42,260 --> 00:42:43,830 And then what happened?

1004

00:42:43,830 --> 00:42:51,350 And then another horse and buggy came, and they took all of us

1005

00:42:51,350 --> 00:42:55,520 and united us in this town.

1006

00:42:55,520 --> 00:42:57,600 And again, tell me the name of it.

1007

00:42:57,600 --> 00:42:58,100 I forgot.

1008

00:42:58,100 --> 00:42:59,880 It was Holoshitsa.

1009

00:42:59,880 --> 00:43:00,380 Holoshitsa.

1010

00:43:00,380 --> 00:43:01,700 Yes.

1011

00:43:01,700 --> 00:43:05,810 Or [? Szerzec ?] I don't really remember exactly.

1012

00:43:05,810 --> 00:43:06,330 OK.

1013

00:43:06,330 --> 00:43:07,520 One of those towns.

1014

00:43:07,520 --> 00:43:10,610 Where did you live, then, once you were reunited?

00:43:10,610 --> 00:43:13,730 What kind of accommodations?

1016

00:43:13,730 --> 00:43:18,080 At first we were like refugees.

1017

00:43:18,080 --> 00:43:23,690 And then they let us go and we could go and rent

1018

00:43:23,690 --> 00:43:27,290 an apartment or so, and that's what we did.

1019

00:43:27,290 --> 00:43:28,070 OK.

1020

00:43:28,070 --> 00:43:30,710 Now, did you have any money with you?

1021

00:43:30,710 --> 00:43:33,210 I don't remember, to be honest with you.

1022

00:43:33,210 --> 00:43:34,610 OK.

1023

00:43:34,610 --> 00:43:36,620 Do you remember going hungry at that time?

1024

00:43:36,620 --> 00:43:38,340 I mean, how did they get food?

1025

00:43:38,340 --> 00:43:42,470 Well, at that time, I'm sure it wasn't that but.

1026

00:43:42,470 --> 00:43:44,118

I wasn't hungry.

1027 00:43:44,118 --> 00:43:44,618 OK.

1028 00:43:44,618 --> 00:43:47,600

1029 00:43:47,600 --> 00:43:49,550 I know I wasn't hungry.

1030 00:43:49,550 --> 00:43:53,600 I don't know what my parents did, but we were fed.

1031 00:43:53,600 --> 00:43:56,090 It sounds to me, because you were so young

1032 00:43:56,090 --> 00:43:58,430 and because you were the baby, that in many ways

1033 00:43:58,430 --> 00:43:59,690 you were protected.

1034 00:43:59,690 --> 00:44:01,500 Yes.

1035 00:44:01,500 --> 00:44:06,900 The older ones-- the less worry that you had, the better.

1036 00:44:06,900 --> 00:44:07,400 Yes.

1037 00:44:07,400 --> 00:44:08,720 I was always looking up.

1038 00:44:08,720 --> 00:44:12,110 As long as I was between my family, that's what matters.

1039

00:44:12,110 --> 00:44:13,130 OK.

1040

00:44:13,130 --> 00:44:16,010 Was the only time, up until then,

1041

00:44:16,010 --> 00:44:18,590 when you might have been frightened when you first

1042

00:44:18,590 --> 00:44:21,440 heard the German soldiers beating others in the streets?

1043

00:44:21,440 --> 00:44:22,590 Of course I was frightened.

1044

00:44:22,590 --> 00:44:23,090 OK.

1045

00:44:23,090 --> 00:44:25,190 Any time after that?

1046

00:44:25,190 --> 00:44:28,130 I was afraid to go out.

1047

00:44:28,130 --> 00:44:29,945 We didn't go out too much in the street.

1048

00:44:29,945 --> 00:44:33,590

1049

00:44:33,590 --> 00:44:36,200 We tried to wait and see what's going to happen.

1050

00:44:36,200 --> 00:44:37,520 OK.

OK

1051

00:44:37,520 --> 00:44:40,730

So there you are in this town, and you're

1052

00:44:40,730 --> 00:44:43,880

able to eventually rent an apartment.

1053

00:44:43,880 --> 00:44:46,630

1054

00:44:46,630 --> 00:44:47,590

Near Lvov.

1055

00:44:47,590 --> 00:44:48,310

Near Lvov.

1056

00:44:48,310 --> 00:44:50,230

This was already the next town.

1057

 $00:44:50,230 \longrightarrow 00:44:51,400$ 

That's right.

1058

00:44:51,400 --> 00:44:55,060

And how long were you

able to stay there?

1059

 $00:44:55,060 \longrightarrow 00:44:56,800$ 

How long did you stay there?

1060

00:44:56,800 --> 00:44:58,540

We stayed there--

1061

00:44:58,540 --> 00:45:00,640

I don't know how

long it took, but I

1062

00:45:00,640 --> 00:45:04,990

know that one of these

days, the Russians

1063

00:45:04,990 --> 00:45:13,000

said, if you want to go

back, you can go back.

1064

00:45:13,000 --> 00:45:17,980 If you want to go with us or stay here, you can stay.

1065

00:45:17,980 --> 00:45:20,650 But my oldest brother, he wanted to go back.

1066

00:45:20,650 --> 00:45:24,290

1067

00:45:24,290 --> 00:45:34,360 If you said you want to go back, they treated you as traitors.

1068

00:45:34,360 --> 00:45:35,735 [BOTH TALKING]

1069

00:45:35,735 --> 00:45:41,220 So one night, without even knowing anything,

1070

00:45:41,220 --> 00:45:43,980 the Russians came.

1071

00:45:43,980 --> 00:45:46,890 They always did come at midnight.

1072

00:45:46,890 --> 00:45:52,560 And they took us, everybody, and they put us on a train

1073

00:45:52,560 --> 00:45:55,620 with cattle.

1074

00:45:55,620 --> 00:45:56,890

Cattle cars.

1075

00:45:56,890 --> 00:46:00,120

And we didn't know where we were going,

1076 00:46:00,120 --> 00:46:04,380 but later on we found out that we're going someplace,

1077 00:46:04 3

00:46:04,380 --> 00:46:07,490 and we wound up in Siberia.

1078 00:46:07,490 --> 00:46:10,050 How long were you on those cattle cars?

1079

00:46:10,050 --> 00:46:12,130 It was quite a few days.

1080 00:46:12,130 --> 00:46:13,630 Were there are other people in them?

1081 00:46:13,630 --> 00:46:15,050 Of course.

1082 00:46:15,050 --> 00:46:17,390 OK.

1083 00:46:17,390 --> 00:46:20,120 Do you remember what they looked like, those cattle cars?

1084 00:46:20,120 --> 00:46:22,490 They were the cattle cars, you know.

1085 00:46:22,490 --> 00:46:26,120 It was a few families in each car.

1086 00:46:26,120 --> 00:46:30,790 They had like sleeping on the top, sleeping on the--

00:46:30,790 --> 00:46:32,570 it depends.

1088

00:46:32,570 --> 00:46:36,170 It wasn't a pretty picture.

1089

00:46:36,170 --> 00:46:38,840 It sounds like everybody was taken by surprise.

1090

00:46:38,840 --> 00:46:40,310 Yes.

1091

00:46:40,310 --> 00:46:43,220 What was it like when they came into the house

1092

00:46:43,220 --> 00:46:45,270 after coming at midnight, or whenever?

1093

00:46:45,270 --> 00:46:47,440 We didn't know.

1094

00:46:47,440 --> 00:46:48,350 I don't know.

1095

00:46:48,350 --> 00:46:48,940 Did they say?

1096

00:46:48,940 --> 00:46:50,040 They didn't say anything.

1097

00:46:50,040 --> 00:46:52,448 They said, you're going to go back home.

1098

00:46:52,448 --> 00:46:53,990 Oh, they said you're going back home?

1099

00:46:53,990 --> 00:46:54,490 Yes.

1100

00:46:54,490 --> 00:46:57,900

1101

00:46:57,900 --> 00:46:58,440 Huh.

1102

00:46:58,440 --> 00:47:01,200 So that's how you knew to connect it to your brother,

1103

00:47:01,200 --> 00:47:05,370 saying that he wants to go back.

1104

00:47:05,370 --> 00:47:06,210 He wants to go back.

1105

00:47:06,210 --> 00:47:06,710 Yes.

1106

00:47:06,710 --> 00:47:07,320 All right.

1107

00:47:07,320 --> 00:47:10,830 So that was the reason that they gave for coming?

1108

00:47:10,830 --> 00:47:14,260 And then when you get on the train,

1109

00:47:14,260 --> 00:47:18,700 when did people realize that they're not going back?

1110

00:47:18,700 --> 00:47:22,270 We saw we're not going the same direction.

1111

00:47:22,270 --> 00:47:24,610

There were no windows, too many windows

1112

00:47:24,610 --> 00:47:25,850 to look out of the cars.

1113

00:47:25,850 --> 00:47:28,450

1114

00:47:28,450 --> 00:47:32,900 We weren't familiar with the surroundings, with nothing.

1115

00:47:32,900 --> 00:47:34,660 We didn't know where we're going,

1116

00:47:34,660 --> 00:47:38,860 but one day we wound up in Siberia.

1117

00:47:38,860 --> 00:47:41,530 And the other people who were on the train,

1118

00:47:41,530 --> 00:47:43,015 were they also Jewish refugees?

1119

00:47:43,015 --> 00:47:44,260 Of course.

1120

00:47:44,260 --> 00:47:45,780 Were there any Poles on that train?

1121

00:47:45,780 --> 00:47:47,500 Not that I know of.

1122

00:47:47,500 --> 00:47:48,800

OK.

1123

00:47:48,800 --> 00:47:51,470

00:47:51,470 --> 00:47:54,400 And can you describe the atmosphere a little bit

1125

00:47:54,400 --> 00:47:55,060 on that train?

1126

00:47:55,060 --> 00:47:57,850 It was a very tense atmosphere.

1127

00:47:57,850 --> 00:48:02,815 I mean, we didn't get enough food, enough water.

1128

00:48:02,815 --> 00:48:03,985 It was three days.

1129

00:48:03,985 --> 00:48:06,490

1130

00:48:06,490 --> 00:48:10,630 Finally, when we arrived, you know

1131

00:48:10,630 --> 00:48:13,840 how they treat refugees, like anybody else,

1132

00:48:13,840 --> 00:48:15,820 until you settle down.

1133

00:48:15,820 --> 00:48:18,700 And then we found out we're in Siberia.

1134

00:48:18,700 --> 00:48:22,350 And what time of year was it that you were taken by train?

1135

 $00:48:22,350 \longrightarrow 00:48:24,350$ 

I wouldn't know exactly.

1136

00:48:24,350 --> 00:48:27,080

Was it cold or hot?

1137

00:48:27,080 --> 00:48:29,900

I don't remember

being warm there.

1138

00:48:29,900 --> 00:48:32,225

Believe me, it was always cold.

1139

00:48:32,225 --> 00:48:35,276

1140

00:48:35,276 --> 00:48:39,170

It was so cold in the winter

that we didn't go out,

1141

00:48:39,170 --> 00:48:42,200

because the snow was very deep.

1142

00:48:42,200 --> 00:48:46,610

And in Siberia, there's

very little summer.

1143

00:48:46,610 --> 00:48:49,760

What was the place in

Siberia that you eventually

1144

00:48:49,760 --> 00:48:50,855

were taken to?

1145

00:48:50,855 --> 00:48:52,400

To Novosibirsk.

1146

00:48:52,400 --> 00:48:54,080

Novosibirsk.

1147

00:48:54,080 --> 00:48:56,550

And is Novosibirsk

a town or a city?

1148  $00:48:56,550 \longrightarrow 00:48:59,810$ Yeah, a very big, city but we weren't in the city.

1149

00:48:59,810 --> 00:49:03,590 We were on the outskirts of the city, like a camp.

1150 00:49:03,590 --> 00:49:04,790 Was it a camp, yes?

1151 00:49:04,790 --> 00:49:06,080 Probably.

1152  $00:49:06,080 \longrightarrow 00:49:07,170$ And what did it look like?

1153 00:49:07,170 --> 00:49:08,415 Can you describe it for me?

1154 00:49:08,415 --> 00:49:09,290 It was like barracks.

1155 00:49:09,290 --> 00:49:13,850

1156 00:49:13,850 --> 00:49:17,960 All the people were in the same barracks.

1157 00:49:17,960 --> 00:49:19,880 I'm sure they were more there.

1158  $00:49:19,880 \longrightarrow 00:49:23,960$ And this was it.

1159 00:49:23,960 --> 00:49:28,850 Those barracks, about how large were they,

1160

00:49:28,850 --> 00:49:30,770 and how many people in any one barrack?

1161 00:49:30,770 --> 00:49:33,065 Are a lot of people, and they were pretty large.

1162 00:49:33,065 --> 00:49:35,780

1163 00:49:35,780 --> 00:49:39,710 I was always trying to be between my brothers

1164 00:49:39,710 --> 00:49:40,490 and my sisters.

1165 00:49:40,490 --> 00:49:42,140 I was always being--

1166 00:49:42,140 --> 00:49:43,550 Hiding, huh?

1167 00:49:43,550 --> 00:49:44,930 Hiding to be sheltered.

1168 00:49:44,930 --> 00:49:49,190 So I really cannot tell you how many people,

1169 00:49:49,190 --> 00:49:50,660 but I know it was a lot.

1170 00:49:50,660 --> 00:49:52,700 So it was more than one family per barrack?

1171 00:49:52,700 --> 00:49:53,640 Oh, yest.

1172 00:49:53,640 --> 00:49:54,770

00:49:54,770 --> 00:49:56,985 Was it like an army-looking type of balance?

1174

00:49:56,985 --> 00:49:57,620 It looks like.

1175

00:49:57,620 --> 00:49:58,400 It looks like.

1176

00:49:58,400 --> 00:50:00,290 OK, and it was cold inside?

1177

 $00:50:00,290 \longrightarrow 00:50:01,460$ Very cold.

1178

 $00:50:01,460 \longrightarrow 00:50:02,150$ Very cold.

1179

 $00:50:02,150 \longrightarrow 00:50:06,600$ But I don't know what they did.

1180

00:50:06,600 --> 00:50:12,230 In Siberia, there's a lot of wood, so they were making--

1181

00:50:12,230 --> 00:50:14,010 the heat was from the woods.

1182

00:50:14,010 --> 00:50:16,490 OK.

1183

 $00:50:16,490 \longrightarrow 00:50:18,520$ Were there stoves inside the barracks?

1184

00:50:18,520 --> 00:50:20,150 I have no idea.

1185

00:50:20,150 --> 00:50:22,130 What was the food?

1186

00:50:22,130 --> 00:50:27,260 The food, we had rations, and every family got rations.

1187

00:50:27,260 --> 00:50:28,565 Such as?

1188

00:50:28,565 --> 00:50:32,480 A certain amount of bread, a certain amount

1189

00:50:32,480 --> 00:50:36,490 of the other food.

1190

00:50:36,490 --> 00:50:38,940 It wasn't enough.

1191

00:50:38,940 --> 00:50:42,480 Can you tell me, did anybody tell you

1192

00:50:42,480 --> 00:50:46,830 why you had been taken there, rather than back home?

1193

00:50:46,830 --> 00:50:50,188 Did any official ever come and say now you are here

1194

00:50:50,188 --> 00:50:51,480 and you are going to be doing--

1195

00:50:51,480 --> 00:50:53,510 No, not that I know of.

1196

00:50:53,510 --> 00:50:55,190

OK.

1197

00:50:55,190 --> 00:51:01,130

And did any part of your family have to work?

1198

00:51:01,130 --> 00:51:02,090 Yes.

1199

00:51:02,090 --> 00:51:04,400

They all had to

work in the woods.

1200

00:51:04,400 --> 00:51:06,750

And what were they doing?

1201

00:51:06,750 --> 00:51:09,617

They were cutting trees.

1202

00:51:09,617 --> 00:51:10,325

The whole family?

1203

 $00:51:10,325 \longrightarrow 00:51:13,170$ 

1204

00:51:13,170 --> 00:51:14,810

Not myself.

1205

 $00:51:14,810 \longrightarrow 00:51:19,250$ 

My older sister and my

brother, the three of my--

1206

00:51:19,250 --> 00:51:22,700

two brothers and one sister.

1207

 $00:51:22,700 \longrightarrow 00:51:25,130$ 

So there were four of you

or three of you who could--

1208

00:51:25,130 --> 00:51:29,660

There was six of us, but just

the older ones, because we

1209

00:51:29,660 --> 00:51:33,140

weren't eligible to cut trees.

1210 00:51:33,140 --> 00:51:34,370 OK.

1211

00:51:34,370 --> 00:51:37,570 And what did you do during the time they were all gone?

1212

00:51:37,570 --> 00:51:39,110 We were in the barracks.

1213

00:51:39,110 --> 00:51:40,950 Did you get rations, too?

1214

00:51:40,950 --> 00:51:41,450 Yes.

1215

00:51:41,450 --> 00:51:43,400 Everybody got rations.

1216

00:51:43,400 --> 00:51:48,350 Every child and every grown up, they got the rations.

1217

00:51:48,350 --> 00:51:52,850 And how we survived is because my brothers were older,

1218

00:51:52,850 --> 00:51:57,230 so my mother just maneuvered around

1219

00:51:57,230 --> 00:51:59,800 to give the boys more than the girls.

1220

00:51:59,800 --> 00:52:01,950 So that's how we survived.

1221

00:52:01,950 --> 00:52:03,330

I see.

00:52:03,330 --> 00:52:05,730 They needed more food.

1223

00:52:05,730 --> 00:52:06,960 To work.

1224

00:52:06,960 --> 00:52:08,250 To work, and they were older.

1225

00:52:08,250 --> 00:52:08,750

Yeah.

1226

00:52:08,750 --> 00:52:14,080

1227

00:52:14,080 --> 00:52:15,400 Let's see.

1228

00:52:15,400 --> 00:52:19,300 Did you come in contact with any of the people who

1229

00:52:19,300 --> 00:52:24,250 were minding the camp or in charge of the camp?

1230

00:52:24,250 --> 00:52:26,510 I have no idea.

1231

00:52:26,510 --> 00:52:29,050 I have no idea.

1232

00:52:29,050 --> 00:52:31,270 If my brothers would be here, maybe they

1233

00:52:31,270 --> 00:52:33,240 would be able to tell you.

1234

00:52:33,240 --> 00:52:35,080

I really don't know.

1235 00:52:35,080 --> 00:52:38,560 What kind of conversations were going

1236

00:52:38,560 --> 00:52:41,530 on when everyone would come home and you were together?

1237

00:52:41,530 --> 00:52:46,180 Well, I guess everybody was miserable, you know.

1238

00:52:46,180 --> 00:52:48,940 And everybody came home, probably they were tired

1239

00:52:48,940 --> 00:52:53,530 and they were glad to go to sleep or something.

1240

00:52:53,530 --> 00:52:56,380 I don't remember too many conversations

1241

00:52:56,380 --> 00:52:58,600 that went on, what I know.

1242

00:52:58,600 --> 00:53:02,290 I'm sure they did, but I don't know.

1243

00:53:02,290 --> 00:53:05,680 Were the children-- did you have any chance to go to school?

1244

00:53:05,680 --> 00:53:07,060 Not in Siberia.

1245

00:53:07,060 --> 00:53:08,500

Not in Siberia.

1246

00:53:08,500 --> 00:53:10,720 So how did you spend your days?

1247

00:53:10,720 --> 00:53:14,110 Well, we weren't inside until they transferred us

1248

00:53:14,110 --> 00:53:15,200 to the Urals.

1249

00:53:15,200 --> 00:53:17,920

1250

00:53:17,920 --> 00:53:21,190 I don't know how long it was, a half a year, 3/4,

1251

00:53:21,190 --> 00:53:22,390 I have no idea.

1252

00:53:22,390 --> 00:53:22,900 That's OK.

1253

00:53:22,900 --> 00:53:25,810 And they transferred us to the Urals.

1254

00:53:25,810 --> 00:53:26,930 As a whole family?

1255

00:53:26,930 --> 00:53:28,120 The whole family.

1256

00:53:28,120 --> 00:53:28,840 The whole camp?

1257

00:53:28,840 --> 00:53:32,530 I guess the whole camp.

1258

00:53:32,530 --> 00:53:35,830 I still didn't go to school there because we were still

1259 00:53:35,830 --> 00:53:37,300 in the woods.

1260 00:53:37,300 --> 00:53:41,300 My peers still had to work.

1261 00:53:41,300 --> 00:53:42,730 Was it still cold?

1262 00:53:42,730 --> 00:53:46,930 Very cold, but not as cold as Siberia.

1263 00:53:46,930 --> 00:53:48,070 OK.

1264 00:53:48,070 --> 00:53:50,230 Where in the Urals were you transfer to?

1265 00:53:50,230 --> 00:53:53,140 In Sverdlovsk.

1266 00:53:53,140 --> 00:53:55,580 But we weren't in the city.

1267 00:53:55,580 --> 00:53:57,970 We were outside.

1268 00:53:57,970 --> 00:53:59,800 Did you ever go to the city?

1269 00:53:59,800 --> 00:54:01,340 I mean, did anyone from the family?

1270 00:54:01,340 --> 00:54:01,840 No.

1271 00:54:01,840 --> 00:54:03,840 Were they allowed out of the camp at all?

1272

00:54:03,840 --> 00:54:05,200

No, I don't think so.

1273

00:54:05,200 --> 00:54:05,890

OK.

1274

00:54:05,890 --> 00:54:10,060 Some people you see, who had such experiences,

1275

00:54:10,060 --> 00:54:12,340

would meet with

locals, whether when

1276

00:54:12,340 --> 00:54:15,370

they were in Novosibirsk

or in Sverdlovs,

1277

00:54:15,370 --> 00:54:18,280

and they would be able

to exchange or barter

1278

00:54:18,280 --> 00:54:19,600

some goods for more food.

1279

00:54:19,600 --> 00:54:22,060

Did you know if

anything like that--

1280

00:54:22,060 --> 00:54:23,050

I don't know.

1281

 $00:54:23,050 \longrightarrow 00:54:23,960$ 

You don't know.

1282

00:54:23,960 --> 00:54:24,460

OK.

1283

 $00:54:24,460 \longrightarrow 00:54:27,550$ 

1284 00:54:27,550 --> 00:54:29,440 You weren't in an environment then where

1285

00:54:29,440 --> 00:54:31,450 you could learn Russian, because if you

1286

00:54:31,450 --> 00:54:33,320 were at home all the time.

1287

00:54:33,320 --> 00:54:33,820 Yes.

1288

00:54:33,820 --> 00:54:37,180 But here and there, you are familiar

1289

00:54:37,180 --> 00:54:38,570 with the Russian words.

1290

00:54:38,570 --> 00:54:40,630 Not too many.

1291

00:54:40,630 --> 00:54:42,700 What were the first ones you learned?

1292

00:54:42,700 --> 00:54:43,270 Pardon me?

1293

00:54:43,270 --> 00:54:47,470 The first Russian words you learned.

1294

00:54:47,470 --> 00:54:48,775 Hello.

1295

00:54:48,775 --> 00:54:50,525 OK, you don't remember

any, in particular?

1296

00:54:50,525 --> 00:54:52,720

Thank you, spasiba.

1297

00:54:52,720 --> 00:54:56,140

Spasiba and puzhalsta.

1298

00:54:56,140 --> 00:55:02,110

Anyway, when we were

liberated as Polish citizens,

1299

00:55:02,110 --> 00:55:06,250

by General Sikorsky--

you're probably in familiar.

1300

00:55:06,250 --> 00:55:08,330

I may know, but tell

the people who will

1301

00:55:08,330 --> 00:55:09,730

be watching this who this is.

1302

 $00:55:09,730 \longrightarrow 00:55:15,220$ 

Anyway, from the Urals, we

were Polish citizens still.

1303

00:55:15,220 --> 00:55:18,730

This general, was

in England, and he

1304

00:55:18,730 --> 00:55:23,200

tried to liberate the

citizens of Poland.

1305

00:55:23,200 --> 00:55:26,530

And finally, we got liberated and we could travel, only

1306

 $00:55:26,530 \longrightarrow 00:55:30,190$ 

in Russia, wherever we wanted.

1307

00:55:30,190 --> 00:55:32,020 Do you remember when you got liberated,

1308 00:55:32,020 --> 00:55:33,340 when you got this news?

1309 00:55:33,340 --> 00:55:36,256

1310 00:55:36,256 --> 00:55:38,590 I wouldn't be able to tell you.

1311 00:55:38,590 --> 00:55:40,180 Like you remembered the day the war

1312 00:55:40,180 --> 00:55:42,820 started, that you went to the dentist with your father.

1313 00:55:42,820 --> 00:55:43,320 Yes.

1314 00:55:43,320 --> 00:55:47,260 This I remember, but that time was a different environment.

1315 00:55:47,260 --> 00:55:51,430 It was completely different.

1316 00:55:51,430 --> 00:55:53,710 My brothers and sisters, they went to work

1317 00:55:53,710 --> 00:55:54,550 and they came home.

1318 00:55:54,550 --> 00:55:55,450 I didn't see them.

1319 00:55:55,450 --> 00:55:56,440 They came home late.

1320

00:55:56,440 --> 00:55:57,820

They went out early.

1321

00:55:57,820 --> 00:56:01,480

So it was a different situation.

1322

00:56:01,480 --> 00:56:06,040 In any of this time, did you see anybody die from the time--

1323

00:56:06,040 --> 00:56:06,640

Yes, yes.

1324

00:56:06,640 --> 00:56:09,670

I saw, even close in my family.

1325

00:56:09,670 --> 00:56:12,910

Not my immediate,

but distant family.

1326

00:56:12,910 --> 00:56:14,530

What did they die of?

1327

00:56:14,530 --> 00:56:20,110

There was, I think, a lady,

who she died probably from food

1328

00:56:20,110 --> 00:56:21,400

poisoning or something.

1329

 $00:56:21,400 \longrightarrow 00:56:22,270$ 

I don't know.

1330

 $00:56:22,270 \longrightarrow 00:56:23,420$ 

OK.

1331

00:56:23,420 --> 00:56:23,920

All right.

1332

1333

00:56:27,280 --> 00:56:33,400 When you got this word, that General Sikorsky had arranged

1334

00:56:33,400 --> 00:56:38,680 for this liberation, do you know how he was able to do it, why?

1335

00:56:38,680 --> 00:56:40,930 I don't know.

1336

00:56:40,930 --> 00:56:45,450 Were you liberated from the second place where

1337

00:56:45,450 --> 00:56:47,020 you were sent, from the Urals?

1338

00:56:47,020 --> 00:56:48,010 Correct.

1339

00:56:48,010 --> 00:56:52,240 And so when that word came through,

1340

00:56:52,240 --> 00:56:54,230 what happened with your family?

1341

00:56:54,230 --> 00:56:58,750 Well, my family, we always were together

1342

00:56:58,750 --> 00:57:02,950 with my uncle and aunt and his family.

1343

00:57:02,950 --> 00:57:04,600 So all of you, not just one family.

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

1344

00:57:04,600 --> 00:57:05,100 Yeah.

1345

00:57:05,100 --> 00:57:08,800 We always stayed together-before the war, during the war,

1346

00:57:08,800 --> 00:57:10,020 and after the war.

1347

 $00:57:10,020 \longrightarrow 00:57:12,550$ 

1348

00:57:12,550 --> 00:57:17,460 So my uncle said--

1349

00:57:17,460 --> 00:57:21,970 we were cold so long-- how about going to warm climate?

1350

00:57:21,970 --> 00:57:23,110 So many said that.

1351

00:57:23,110 --> 00:57:23,610 Yes.

1352

00:57:23,610 --> 00:57:26,050 So we wanted to go to Tajikistan.

1353

00:57:26,050 --> 00:57:27,940 Any reason why there?

1354

00:57:27,940 --> 00:57:29,470 Because it was warm.

1355

00:57:29,470 --> 00:57:31,557 OK.

1356

00:57:31,557 --> 00:57:32,140

You were free.

1357 00:57:32,140 --> 00:57:36,505 You could maybe work or do something.

1358

00:57:36,505 --> 00:57:44,280 So they took us on the train, also

1359

00:57:44,280 --> 00:57:46,620 the same kind of cattle trains and everything,

1360

00:57:46,620 --> 00:57:51,550 and they went to Tashkent, Uzbekistan.

1361 00:57:51,550 --> 00:57:54,630 But that time, the refugees were so

1362

00:57:54,630 --> 00:57:58,980 overwhelmed that Tashkent couldn't absorb any more.

1363

00:57:58,980 --> 00:58:00,550 So there were so many coming to--

1364

00:58:00,550 --> 00:58:04,230 There were so many coming to them, so we went to Tajikistan,

1365

00:58:04,230 --> 00:58:06,130 and that's where we settled down.

1366

00:58:06,130 --> 00:58:07,620 Where in Tajikistan?

where in Tajikistan

1367

00:58:07,620 --> 00:58:08,770

Stanovat.

1368 00:58:08,770 --> 00:58:13,650 It was a smaller town,

Kaktash they call it.

1369

00:58:13,650 --> 00:58:19,680 This was like a few miles from Stanovat, which was a big city.

1370

00:58:19,680 --> 00:58:22,140 And can you paint a picture for me,

1371

00:58:22,140 --> 00:58:24,750 in words, what Stanovat looked like?

1372

00:58:24,750 --> 00:58:27,730 Like a normal big city.

1373

00:58:27,730 --> 00:58:29,740 So it could have been Ulanov.

1374

00:58:29,740 --> 00:58:30,490 No.

1375

00:58:30,490 --> 00:58:32,230 OK, what made it different from there?

1376

00:58:32,230 --> 00:58:34,420 Different, it was a big city.

1377

00:58:34,420 --> 00:58:35,800 And Unalov was town.

1378

00:58:35,800 --> 00:58:38,440 Yes, it was a big city.

1379

00:58:38,440 --> 00:58:44,710 It was, I think, the capital of Tajikistan.

1380 00:58:44,710 --> 00:58:49,300 And where did you live in that big city?

1381 00:58:49,300 --> 00:58:53,660 Well, we had an apartment, not a very big one.

1382 00:58:53,660 --> 00:58:59,350 We stayed in this small thing, and my brother

1383 00:58:59,350 --> 00:59:03,970 started working, and my father, to be

1384 00:59:03,970 --> 00:59:07,250 able to have food on the table.

1385 00:59:07,250 --> 00:59:10,660 What kind of work were they doing?

1386 00:59:10,660 --> 00:59:11,950 I wouldn't remember.

1387 00:59:11,950 --> 00:59:13,365 My brother was working--

1388 00:59:13,365 --> 00:59:16,650

1389 00:59:16,650 --> 00:59:20,100 I know he was working in the factory.

1390 00:59:20,100 --> 00:59:24,564 He was like a chauffeur for--

1391 00:59:24,564 --> 00:59:28,110 I don't know how they call it-- the lieutenant or captain. 1392 00:59:28,110 --> 00:59:29,880 I don't know.

1393 00:59:29,880 --> 00:59:31,590 A Communist Party official?

1394 00:59:31,590 --> 00:59:33,750 Some kind of a party official.

1395 00:59:33,750 --> 00:59:34,440 OK.

1396 00:59:34,440 --> 00:59:36,690 And he was working there.

1397 00:59:36,690 --> 00:59:40,950 And then through him, we moved to Staninabar.

1398 00:59:40,950 --> 00:59:43,020 This was the biggest city of the [INAUDIBLE]

1399 00:59:43,020 --> 00:59:45,030 There, in the smaller town, that's

1400 00:59:45,030 --> 00:59:48,750 when I started going to school.

1401 00:59:48,750 --> 00:59:52,110 Let's say I started in second grade.

1402 00:59:52,110 --> 00:59:54,780 I skipped to the third, and from the third,

1403 00:59:54,780 --> 00:59:57,140 I skipped to the fifth. 1404

00:59:57,140 --> 01:00:01,610 Yes, so I was good in Russian.

1405

01:00:01,610 --> 01:00:03,290 I was a learning type.

1406

01:00:03,290 --> 01:00:06,320

1407

01:00:06,320 --> 01:00:07,595 I did OK in school.

1408

01:00:07,595 --> 01:00:12,440

1409

01:00:12,440 --> 01:00:13,790 Describe the school for me.

1410

01:00:13,790 --> 01:00:14,810 Describe the school.

1411

01:00:14,810 --> 01:00:17,310 The school was normal.

1412

01:00:17,310 --> 01:00:20,120 I didn't have enough bread as I wanted.

1413

01:00:20,120 --> 01:00:25,700 I always waited for recess to get a rationing of bread.

1414

01:00:25,700 --> 01:00:28,370 Of course, it wasn't easy to study when you're hungry.

1415

01:00:28,370 --> 01:00:29,270

No.

1416

01:00:29,270 --> 01:00:32,810

But that's how it was.

1417 01:00:32,810 --> 01:00:39,890 And then the Polish government subsidized or something,

1418 01:00:39,890 --> 01:00:43,280 like a camp for the children, that they

1419 01:00:43,280 --> 01:00:47,250 could stay there and have enough food, and things like that.

1420 01:00:47,250 --> 01:00:49,190 And from there, I went to school.

1421 01:00:49,190 --> 01:00:50,660 From this camp?

1422 01:00:50,660 --> 01:00:54,500 From this camp, which was in the city, the same city.

1423 01:00:54,500 --> 01:00:56,000 So you didn't live at home?

1424 01:00:56,000 --> 01:00:57,170 You lived at this camp?

1425 01:00:57,170 --> 01:00:58,470 A certain time.

1426 01:00:58,470 --> 01:00:59,390 A certain time.

1427 01:00:59,390 --> 01:01:02,450 And when we moved to the biggest city, to Stanovat,

1428 01:01:02,450 --> 01:01:05,250 then I did not go anymore to this camp.

1429

01:01:05,250 --> 01:01:06,100 OK.

1430

01:01:06,100 --> 01:01:06,680

OK.

1431

01:01:06,680 --> 01:01:08,940

So there was a

supplementary food given?

1432

01:01:08,940 --> 01:01:09,440

Correct.

1433

01:01:09,440 --> 01:01:10,760

OK.

1434

01:01:10,760 --> 01:01:17,240

Were there people who were

leaving Tajikistan and leaving

1435

01:01:17,240 --> 01:01:19,580

the Soviet Union, as

well, when they got

1436

01:01:19,580 --> 01:01:21,008

released from the labor camps?

1437

01:01:21,008 --> 01:01:22,550

They couldn't leave

the Soviet Union.

1438

01:01:22,550 --> 01:01:23,633

You weren't able to leave.

1439

01:01:23,633 --> 01:01:27,230

The war was still going on.

1440

01:01:27,230 --> 01:01:28,850

Your family could not.

1441

01:01:28,850 --> 01:01:30,800 Nobody, not that I know of.

1442

01:01:30,800 --> 01:01:31,550 OK.

1443

01:01:31,550 --> 01:01:33,810 No, there were some

Polish people who were--

1444

01:01:33,810 --> 01:01:34,700

Maybe they did.

1445

01:01:34,700 --> 01:01:35,690

Maybe they did.

1446

01:01:35,690 --> 01:01:36,670

But not--

1447

01:01:36,670 --> 01:01:37,860

Not anyone you knew.

1448

01:01:37,860 --> 01:01:38,360

OK.

1449

 $01:01:38,360 \longrightarrow 01:01:41,480$ 

1450

01:01:41,480 --> 01:01:47,630

Was there any news at this time of what was going on in Poland,

1451

01:01:47,630 --> 01:01:50,300

what kind of

situation was there?

1452

 $01:01:50,300 \longrightarrow 01:01:52,130$ 

Well, we didn't

know for a while.

1453

01:01:52,130 --> 01:01:53,205

We didn't even know.

## 1454

01:01:53,205 --> 01:01:55,080 For the time being, we didn't know that there

#### 1455

01:01:55,080 --> 01:01:56,750 were concentration camps.

## 1456

01:01:56,750 --> 01:02:03,380 But when we heard that the Russians got closer to Berlin,

#### 1457

01:02:03,380 --> 01:02:07,160 or I don't know where it was.

## 1458

01:02:07,160 --> 01:02:08,200 What was it?

#### 1459

01:02:08,200 --> 01:02:10,400 A very big city.

## 1460

01:02:10,400 --> 01:02:12,680 And then they got closer to Berlin,

#### 1461

01:02:12,680 --> 01:02:18,590 that's when we started to get to know that they

# 1462

01:02:18,590 --> 01:02:22,140 were concentration camps.

## 1463

01:02:22,140 --> 01:02:26,070 But we couldn't imagine what kind of concentration camp.

# 1464

01:02:26,070 --> 01:02:32,203 Well, there were some Soviet journalists

# 1465

01:02:32,203 --> 01:02:33,120

going with the troops.

1466 01:02:33,120 --> 01:02:33,620 Yes.

1467

01:02:33,620 --> 01:02:36,930 So as they were liberating, there was some news coming out.

1468 01:02:36,930 --> 01:02:37,450 Yes.

1469 01:02:37

01:02:37,450 --> 01:02:42,210 So as far back as Tajikistan, some of that news

1470 01:02:42,210 --> 01:02:43,470 filtered through.

1471 01:02:43,470 --> 01:02:44,550 Possibly.

1472 01:02:44,550 --> 01:02:46,000 Possibly.

1473 01:02:46,000 --> 01:02:48,427 That's when your family started to learn of these things?

1474 01:02:48,427 --> 01:02:49,260 We started to learn.

1475 01:02:49,260 --> 01:02:58,050 This was already almost end of 1944, maybe beginning 1945.

1476 01:02:58,050 --> 01:03:01,050 I don't know exactly the time.

1477 01:03:01,050 --> 01:03:06,600 But during the war, what went on really, we did not know. 1478 01:03:06,600 --> 01:03:09,930 Now, after you were liberated and were

1479 01:03:09,930 --> 01:03:13,830 able to leave the Urals, did your brothers,

1480 01:03:13,830 --> 01:03:14,910 where they drafted?

1481 01:03:14,910 --> 01:03:20,460 Or did they face any possibility or pressure

1482 01:03:20,460 --> 01:03:22,350 to join the Soviet army?

1483 01:03:22,350 --> 01:03:24,230 No.

1484 01:03:24,230 --> 01:03:26,120 And do you know why that would have been?

1485 01:03:26,120 --> 01:03:28,060 I have no idea.

1486 01:03:28,060 --> 01:03:30,300 OK.

1487 01:03:30,300 --> 01:03:32,950 I'm sure there were plenty of people who could.

1488 01:03:32,950 --> 01:03:34,900 Maybe they could.

1489 01:03:34,900 --> 01:03:36,400 But my brother's weren't yet-- 1490 01:03:36,400 --> 01:03:40,180 I think, at that age, they were older, the older ones.

1491 01:03:40,180 --> 01:03:41,570 Maybe they did.

1492 01:03:41,570 --> 01:03:42,070 OK.

1493 01:03:42,070 --> 01:03:44,530 Well, some of them sound like they could have been the age.

1494 01:03:44,530 --> 01:03:45,062 Yes, yes.

1495 01:03:45,062 --> 01:03:46,270 They could have been the age.

1496 01:03:46,270 --> 01:03:50,230

1497 01:03:50,230 --> 01:03:52,300 When you were in Tajikistan, did your mother

1498 01:03:52,300 --> 01:03:54,700 also go out to work, and your older sisters?

1499 01:03:54,700 --> 01:03:55,650 No.

1500 01:03:55,650 --> 01:03:57,000 OK.

1501 01:03:57,000 --> 01:03:58,210 My sister worked.

1502 01:03:58,210 --> 01:03:58,710 She did?

1503 01:03:58,710 --> 01:03:59,490 What did she do?

1504 01:03:59,490 --> 01:04:00,600 My older sister.

1505 01:04:00,600 --> 01:04:03,492 She worked in a kolkhoz.

1506 01:04:03,492 --> 01:04:04,200 What's a kolkhoz?

1507 01:04:04,200 --> 01:04:05,550 It's like a community.

1508 01:04:05,550 --> 01:04:09,310 This is like a government community.

1509 01:04:09,310 --> 01:04:17,160 This was very much known in the Muslim community.

1510 01:04:17,160 --> 01:04:18,100 A kolkhoz?

1511 01:04:18,100 --> 01:04:18,600 Yes.

1512 01:04:18,600 --> 01:04:24,480 This is like a community that they grow food.

1513 01:04:24,480 --> 01:04:26,890 It was a regular, like an administration.

1514 01:04:26,890 --> 01:04:29,290 And my sister worked in the office. 1515 01:04:29,290 --> 01:04:29,790 Oh.

1516 01:04:29,790 --> 01:04:34,330 So a kolkhoz, what I understand, is a farm, a Soviet farm.

1517 01:04:34,330 --> 01:04:35,950 Something like this.

1518 01:04:35,950 --> 01:04:38,760 Yeah, OK.

1519 01:04:38,760 --> 01:04:40,130 And she worked in the office.

1520 01:04:40,130 --> 01:04:40,740 In the office.

1521 01:04:40,740 --> 01:04:42,930 That sounds like it could have been a good job, if you're

1522 01:04:42,930 --> 01:04:43,470 in the office.

1523 01:04:43,470 --> 01:04:43,970 Yes.

1524 01:04:43,970 --> 01:04:47,160 And she was the one who brought home food, a lot of food

1525 01:04:47,160 --> 01:04:51,150 that she got there, and she brought it home always.

1526 01:04:51,150 --> 01:04:51,850 That helps.

1527

01:04:51,850 --> 01:04:52,350 Yes.

1528

01:04:52,350 --> 01:04:53,250 That helps.

1529

01:04:53,250 --> 01:04:55,110 What were your

living quarters like?

1530

01:04:55,110 --> 01:04:59,340 Can you describe those to me, in Tajikistan?

1531

01:04:59,340 --> 01:05:01,085 Not very pleasant.

1532

01:05:01,085 --> 01:05:03,120 It was very few rooms.

1533

01:05:03,120 --> 01:05:08,400 We had to squeeze in one or two rooms.

1534

01:05:08,400 --> 01:05:08,910 OK.

1535

01:05:08,910 --> 01:05:13,260 Not too enjoyable.

1536

01:05:13,260 --> 01:05:14,190 All right.

1537

01:05:14,190 --> 01:05:16,110 Let me ask this.

1538

01:05:16,110 --> 01:05:18,480 Remember I asked all those questions about did you have

1539

01:05:18,480 --> 01:05:20,460 electricity, did you have--

1540 01:05:20,460 --> 01:05:23,350 so over there in Tajikistan, was there electricity?

1541 01:05:23,350 --> 01:05:24,780 Not in the small.

1542 01:05:24,780 --> 01:05:27,930 Not at first, but in Stanovat, we had.

1543 01:05:27,930 --> 01:05:28,800 OK.

1544 01:05:28,800 --> 01:05:34,190 What about indoor plumbing?

1545 01:05:34,190 --> 01:05:35,930 I don't think so.

1546 01:05:35,930 --> 01:05:38,450 Do you remember how people bathed?

1547 01:05:38,450 --> 01:05:39,820 I don't know.

1548 01:05:39,820 --> 01:05:40,630 OK.

1549 01:05:40,630 --> 01:05:41,330 OK.

1550 01:05:41,330 --> 01:05:43,870 And how did you heat things?

1551 01:05:43,870 --> 01:05:45,620 You said that when you were in the Gulags,

1552

01:05:45,620 --> 01:05:46,790 then you there was wood.

1553 01:05:46,790 --> 01:05:47,330 Yes.

1554 01:05:47,330 --> 01:05:53,090 Well, in Tajikistan, I don't think it was that cold.

1555 01:05:53,090 --> 01:05:56,360 It wasn't that cold.

1556 01:05:56,360 --> 01:05:59,300 The winter time, I wouldn't remember.

1557 01:05:59,300 --> 01:06:01,760 I cannot tell you what they used.

1558 01:06:01,760 --> 01:06:02,720 OK.

1559 01:06:02,720 --> 01:06:03,220 All right.

1560 01:06:03,220 --> 01:06:06,200

1561 01:06:06,200 --> 01:06:08,790 In general, what was the--

1562 01:06:08,790 --> 01:06:10,940 OK, let me step back a little bit.

1563 01:06:10,940 --> 01:06:14,930 When you were in the Gulags, and everybody went out to work

1564 01:06:14,930 --> 01:06:17,810 and they came home and they're tired,

1565 01:06:17,810 --> 01:06:21,140 did people, nevertheless, talk with one another about what

1566 01:06:21,140 --> 01:06:25,430 was going on and what they felt about it all

1567 01:06:25,430 --> 01:06:27,190 and how they ended up?

1568 01:06:27,190 --> 01:06:32,570 I'm sure they did, but I personally was not

1569 01:06:32,570 --> 01:06:37,250 in the circle at this age.

1570 01:06:37,250 --> 01:06:40,160 And what about when you were already released

1571 01:06:40,160 --> 01:06:41,480 and you were in Tajikistan?

1572 01:06:41,480 --> 01:06:44,490 Did people watch their words then, too, or not?

1573 01:06:44,490 --> 01:06:45,440 Did what?

1574 01:06:45,440 --> 01:06:50,090 Did they talk freely about how you ended up in Poland--

1575 01:06:50,090 --> 01:06:52,280 how you ended up in the Soviet Union? 1576 01:06:52,280 --> 01:06:53,840 Did people share their opinions?

1577 01:06:53,840 --> 01:06:55,110 Yes, I think so.

1578 01:06:55,110 --> 01:06:56,810 I think so.

1579 01:06:56,810 --> 01:06:57,440 Yes.

1580 01:06:57,440 --> 01:06:59,840 I'm sure they were talking about it.

1581 01:06:59,840 --> 01:07:05,710 Did you ever have any kind of experience with the NKVD?

1582 01:07:05,710 --> 01:07:09,130

1583 01:07:09,130 --> 01:07:11,600 Not that I know of.

1584 01:07:11,600 --> 01:07:15,950 I was always in school, and when I came home from school,

1585 01:07:15,950 --> 01:07:17,420 I had to study.

1586 01:07:17,420 --> 01:07:19,880 So I wasn't in this circle.

1587 01:07:19,880 --> 01:07:21,335 You were a child.

1588 01:07:21,335 --> 01:07:21,920 Yes. 1589 01:07:21,920 --> 01:07:26,360 I was concentrating on my homework, on my studies,

1590 01:07:26,360 --> 01:07:28,890 on my thing, because I lost many years.

1591 01:07:28,890 --> 01:07:30,530 I wanted to catch up.

1592 01:07:30,530 --> 01:07:32,360 And what about the teachers?

1593 01:07:32,360 --> 01:07:34,280 Do you have any memory of those teachers?

1594 01:07:34,280 --> 01:07:36,045 Yes, wonderful teachers in Russia.

1595 01:07:36,045 --> 01:07:36,545 Yeah?

1596 01:07:36,545 --> 01:07:37,520 Yes, very nice.

1597 01:07:37,520 --> 01:07:39,290 I had Jewish teachers.

1598 01:07:39,290 --> 01:07:41,600 I had non-Jewish teachers.

1599 01:07:41,600 --> 01:07:44,360 Were the Jewish teachers different than the Jews

1600 01:07:44,360 --> 01:07:47,010 in Poland? 1601 01:07:47,010 --> 01:07:48,510 I don't know.

1602 01:07:48,510 --> 01:07:49,740 I don't know.

1603 01:07:49,740 --> 01:07:53,890 I think they were more maybe communist.

1604 01:07:53,890 --> 01:07:57,430 Maybe they had to do what they were told to do.

1605 01:07:57,430 --> 01:07:58,030 I don't know.

1606 01:07:58,030 --> 01:08:01,870 But one thing I can tell you, they were very good teachers.

1607 01:08:01,870 --> 01:08:02,900 OK.

1608 01:08:02,900 --> 01:08:03,400 OK.

1609 01:08:03,400 --> 01:08:04,560 And I learned a lot.

1610 01:08:04,560 --> 01:08:07,110

1611 01:08:07,110 --> 01:08:10,100 What were your favorite subjects?

1612 01:08:10,100 --> 01:08:10,940 Everyone.

1613 01:08:10,940 --> 01:08:12,065 I liked history.

1614

01:08:12,065 --> 01:08:14,390

I liked geography.

1615

01:08:14,390 --> 01:08:21,189

I liked algebra, geometry,

all these things.

1616

01:08:21,189 --> 01:08:24,270

1617

 $01:08:24,270 \longrightarrow 01:08:25,890$ 

So you have fond memories of it?

1618

01:08:25,890 --> 01:08:27,180

Yes, yes.

1619

 $01:08:27,180 \longrightarrow 01:08:27,810$ 

OK.

1620

 $01:08:27,810 \longrightarrow 01:08:30,870$ 

And I was thankful that

I could go to school

1621

 $01:08:30,870 \longrightarrow 01:08:35,160$ 

because it was very important.

1622

01:08:35,160 --> 01:08:37,979

And did you make friends?

1623

01:08:37,979 --> 01:08:39,210

Oh, yes.

1624

01:08:39,210 --> 01:08:40,710

I had school friends.

1625

01:08:40,710 --> 01:08:41,490

OK.

1626

01:08:41,490 --> 01:08:43,529

And I also had neighborhood friends.

1627 01:08:43,529 --> 01:08:48,689 And do you have any particular memories of these friends

1628 01:08:48,689 --> 01:08:51,899 and what their lives were and what their stories were?

1629 01:08:51,899 --> 01:08:53,399 I don't know what their lives were,

1630 01:08:53,399 --> 01:08:56,490 but there was plenty of anti-Semitism.

1631 01:08:56,490 --> 01:08:57,810 There were plenty in school.

1632 01:08:57,810 --> 01:09:03,960 They used to call you yevrey.

1633 01:09:03,960 --> 01:09:05,490 But I didn't pay attention.

1634 01:09:05,490 --> 01:09:07,290 I wasn't afraid.

1635 01:09:07,290 --> 01:09:08,130 OK.

1636 01:09:08,130 --> 01:09:08,999 More than in Poland?

1637 01:09:08,999 --> 01:09:13,387

1638 01:09:13,387 --> 01:09:14,870 I don't know. 1639 01:09:14,870 --> 01:09:18,920 Poland was different because I was in the lower class

1640 01:09:18,920 --> 01:09:23,420 and I didn't mingle between them.

1641 01:09:23,420 --> 01:09:24,140 I see.

1642 01:09:24,140 --> 01:09:28,960 Because I had the Jewish, I had the Hebrew school after school,

1643 01:09:28,960 --> 01:09:30,950 and that's it.

1644 01:09:30,950 --> 01:09:33,370 It wasn't as much mingling?

1645 01:09:33,370 --> 01:09:33,870 No.

1646 01:09:33,870 --> 01:09:35,180 No.

1647 01:09:35,180 --> 01:09:38,720 Not for me, anyway.

1648 01:09:38,720 --> 01:09:42,680 And were most of your friends, were the Russians

1649 01:09:42,680 --> 01:09:43,920 or were they Tajiks?

1650 01:09:43,920 --> 01:09:45,200 Were they Muslim?

1651

01:09:45,200 --> 01:09:47,000 Mostly were Russians, the Russians.

1652 01:09:47,000 --> 01:09:48,620 I'm sure there were Muslims, too,

1653 01:09:48,620 --> 01:09:52,550 but they had to go to school.

1654 01:09:52,550 --> 01:09:54,500 But mostly were Russians.

1655 01:09:54,500 --> 01:10:00,710 And now what about your family being very religious itself?

1656 01:10:00,710 --> 01:10:03,980 Were they able to, once they were released, or even maybe

1657 01:10:03,980 --> 01:10:07,370 before, practice any of the--

1658 01:10:07,370 --> 01:10:12,650 Well, my mother did the best she could, and my father, too.

1659 01:10:12,650 --> 01:10:15,530 We didn't go to shul, to temple.

1660 01:10:15,530 --> 01:10:18,470 We didn't go to religious gatherings

1661 01:10:18,470 --> 01:10:20,870 because we were not allowed.

1662 01:10:20,870 --> 01:10:24,090 And that's about it.

1663

01:10:24,090 --> 01:10:33,650 And when it came Passover or so, we were invited to the Muslim--

1664

01:10:33,650 --> 01:10:37,820 were Muslim Jews, and they invited us for the Seder

1665

01:10:37,820 --> 01:10:42,800 or for this, but it wasn't the same as normally.

1666

01:10:42,800 --> 01:10:44,300 Well, that's interesting.

1667

01:10:44,300 --> 01:10:50,150 There were Jews who lived in Tajikistan themselves, who

1668

01:10:50,150 --> 01:10:52,460 had been there for a long time?

1669

01:10:52,460 --> 01:10:54,440 Probably.

1670

01:10:54,440 --> 01:10:57,230 And what was different about this?

1671

01:10:57,230 --> 01:10:58,020 It was different.

1672

01:10:58,020 --> 01:10:59,360 They were very friendly.

1673

01:10:59,360 --> 01:11:02,660 They were very nice.

1674

01:11:02,660 --> 01:11:04,520 They tried to help.

1675

01:11:04,520 --> 01:11:06,110

And that's about it.

1676

01:11:06,110 --> 01:11:07,820

Was there a synagogue?

1677

01:11:07,820 --> 01:11:09,710

Not that I remember.

1678

01:11:09,710 --> 01:11:10,790

OK.

1679

01:11:10,790 --> 01:11:13,726

Did they speak

Hebrew or Yiddish?

1680

01:11:13,726 --> 01:11:15,680

I don't know.

1681

01:11:15,680 --> 01:11:16,385

I don't know.

1682

01:11:16,385 --> 01:11:17,510

Maybe Hebrew, I don't know.

1683

01:11:17,510 --> 01:11:19,550

But not Yiddish, for sure.

1684

01:11:19,550 --> 01:11:20,580

OK.

1685

01:11:20,580 --> 01:11:21,960

OK.

1686

01:11:21,960 --> 01:11:27,360

And do you remember

the year that you first

1687

01:11:27,360 --> 01:11:28,890

came to Tajikistan?

1688

01:11:28,890 --> 01:11:32,025

Was that 1942 or '43, do you remember?

1689

01:11:32,025 --> 01:11:35,280 Oh, before that.

1690

01:11:35,280 --> 01:11:36,930 I wouldn't remember exactly the--

1691

01:11:36,930 --> 01:11:38,070 I wouldn't remember.

1692

01:11:38,070 --> 01:11:43,330 Well, Germany attacked the Soviet Union in June 1941.

1693

01:11:43,330 --> 01:11:43,890 Yes.

1694

01:11:43,890 --> 01:11:46,800 And it took a while sometimes for the news

1695

01:11:46,800 --> 01:11:51,480 to get to the various places where people were imprisoned.

1696

01:11:51,480 --> 01:11:55,620 And then after that, it took a while

1697

01:11:55,620 --> 01:11:59,550 until people were finally settled in their final place.

1698

01:11:59,550 --> 01:12:05,250 So I would assume that probably in the second half of 1941,

1699

01:12:05,250 --> 01:12:11,790 beginning of 1942, might be about the time.

1700

01:12:11,790 --> 01:12:12,870

But I'm assuming.

1701

01:12:12,870 --> 01:12:14,460

I'm assuming.

1702

01:12:14,460 --> 01:12:18,390

Do you have a sense of how many years you were in Tajikistan?

1703

01:12:18,390 --> 01:12:29,160

Tajikistan, well, we were we

were from 1940 till about 1946,

1704

01:12:29,160 --> 01:12:31,800

in the spring '46.

1705

01:12:31,800 --> 01:12:32,520

I guess.

1706

01:12:32,520 --> 01:12:34,050

I'm not sure.

1707

01:12:34,050 --> 01:12:36,080

And that's how long

we were in Russia.

1708

01:12:36,080 --> 01:12:36,580

OK.

1709

01:12:36,580 --> 01:12:42,270

1710

01:12:42,270 --> 01:12:45,890

Your families started,

everybody started, to get news,

1711

01:12:45,890 --> 01:12:49,050

as the Soviet army was

approaching Berlin,

1712

01:12:49,050 --> 01:12:52,480 of what was going on in Europe.

1713

01:12:52,480 --> 01:12:56,710 How did things progress from there for your family?

1714

01:12:56,710 --> 01:12:57,850 How did things develop?

1715

01:12:57,850 --> 01:13:01,720 Well, we looked forward that the war should end

1716

01:13:01,720 --> 01:13:04,270 and we should be able to go back.

1717

01:13:04,270 --> 01:13:06,910 Was that assumed that you'd be able to go back, you'd

1718

01:13:06,910 --> 01:13:08,290 be allowed to go back?

1719

01:13:08,290 --> 01:13:11,470 This we didn't know, but everybody hoped.

1720

01:13:11,470 --> 01:13:12,985 OK.

1721

01:13:12,985 --> 01:13:18,400 And do you remember where you were when the war ended?

1722

01:13:18,400 --> 01:13:21,460 We were still in Tajikistan.

1723

01:13:21,460 --> 01:13:27,070 And then when the war ended, I don't exactly 1724 01:13:27,070 --> 01:13:30,190 remember how it went.

1725 01:13:30,190 --> 01:13:34,135 We wanted to go back to find out if anybody is alive

1726 01:13:34,135 --> 01:13:38,350 or if anybody is there from the family.

1727 01:13:38,350 --> 01:13:47,710 But when we came to Poland, in the town of Stettin--

1728 01:13:47,710 --> 01:13:52,360 OK, before we get to Stettin, I have a couple of questions.

1729 01:13:52,360 --> 01:13:57,640 Aside from your grandparents and your aunt Rachel, Ruchl,

1730 01:13:57,640 --> 01:14:00,190 was there anybody else from your family who had stayed?

1731 01:14:00,190 --> 01:14:01,600 Yes, from my father's side.

1732 01:14:01,600 --> 01:14:02,875 Who had stayed?

1733 01:14:02,875 --> 01:14:03,610 Pardon me?

1734 01:14:03,610 --> 01:14:05,800 Who had stayed in Ulanov?

1735 01:14:05,800 --> 01:14:06,950 Not in Ulanov. 1736

01:14:06,950 --> 01:14:08,650 They were in Frampol.

1737

01:14:08,650 --> 01:14:09,550 In Frampol.

1738

01:14:09,550 --> 01:14:10,870 Yes.

1739

01:14:10,870 --> 01:14:12,100 Brothers and sisters of his?

1740

01:14:12,100 --> 01:14:12,600 Yes.

1741

01:14:12,600 --> 01:14:17,800 They were my father's brothers and sisters and grandchildren

1742

01:14:17,800 --> 01:14:19,270 and the parents.

1743

01:14:19,270 --> 01:14:21,370 So the larger part of the family?

1744

01:14:21,370 --> 01:14:22,420 Yes.

1745

01:14:22,420 --> 01:14:24,130 They remained in Poland.

1746

01:14:24,130 --> 01:14:28,390 So it was only your uncle and your father's, I mean,

1747

01:14:28,390 --> 01:14:31,630 the two of them where the families had gone east.

1748

01:14:31,630 --> 01:14:32,665 Is that correct?

1749

01:14:32,665 --> 01:14:33,290 [PHONE RINGING]

1750

01:14:33,290 --> 01:14:35,500 Let's cut.

1751

01:14:35,500 --> 01:14:38,950 What do you mean by--

1752

01:14:38,950 --> 01:14:41,770 So from what I understand, when we spoke off camera--

1753

01:14:41,770 --> 01:14:42,940 excuse me, can we cut?

1754

01:14:42,940 --> 01:14:45,850

1755

01:14:45,850 --> 01:14:46,510 OK.

1756

01:14:46,510 --> 01:14:49,600 So when we spoke off camera, it seems

1757

01:14:49,600 --> 01:14:54,100 that there were some branches of the family that did go east

1758

01:14:54,100 --> 01:14:58,510 and did end up in Uzbekistan or Tajikistan,

1759

01:14:58,510 --> 01:15:00,160 and some who did not.

1760

01:15:00,160 --> 01:15:01,930

Yes.

1761 01:15:01,930 --> 01:15:05,320 You did not know until you got to Poland?

1762

01:15:05,320 --> 01:15:06,640 From my father's side.

1763

01:15:06,640 --> 01:15:08,890 From your father's side, OK.

1764

01:15:08,890 --> 01:15:10,840 And from my mother's side, there were not

1765

01:15:10,840 --> 01:15:13,030 too many left in Ulanov.

1766

01:15:13,030 --> 01:15:14,020 OK.

1767

01:15:14,020 --> 01:15:18,130 So when you left Tajikistan, do you remember the leaving?

1768

01:15:18,130 --> 01:15:21,760 Do you remember what kind of documents you needed to have,

1769

01:15:21,760 --> 01:15:23,380 how you traveled?

1770

01:15:23,380 --> 01:15:27,265 We traveled by the same thing, by train.

1771

01:15:27,265 --> 01:15:27,970

Cattle cars?

1772

01:15:27,970 --> 01:15:29,860 The same thing, in cattle cars.

01:15:29,860 --> 01:15:35,620 They didn't give us the regular train cars.

1774

01:15:35,620 --> 01:15:42,550 And we traveled in those things until we got,

1775

01:15:42,550 --> 01:15:43,900 I think, to Stettin.

1776

01:15:43,900 --> 01:15:46,630 OK, in Stettin, what did you learn there?

1777

01:15:46,630 --> 01:15:49,210 In Stettin, we came there because we

1778

01:15:49,210 --> 01:15:53,620 wanted to find out if anybody's left in the family.

1779

01:15:53,620 --> 01:16:00,120 We found out that from my father's side, nobody survived.

1780

01:16:00,120 --> 01:16:03,780 And from my mother's side, the same thing.

1781

01:16:03,780 --> 01:16:05,100 And we settled.

1782

01:16:05,100 --> 01:16:07,350 We were in Stettin and we were waiting--

1783

01:16:07,350 --> 01:16:10,830 we wanted to emigrate to the United States.

1784

01:16:10,830 --> 01:16:11,370 Excuse me.

1785

01:16:11,370 --> 01:16:16,932

1786

01:16:16,932 --> 01:16:18,390 You wanted to to the United States?

1787

01:16:18,390 --> 01:16:19,200 United States.

1788

01:16:19,200 --> 01:16:25,290 In order to do so, you had to be in the American zone.

1789

01:16:25,290 --> 01:16:29,940 When the war ended, there was the English, the Russians,

1790

01:16:29,940 --> 01:16:31,770 and the Americans.

1791

01:16:31,770 --> 01:16:32,850 And the French.

1792

01:16:32,850 --> 01:16:35,070 And the French, yes.

1793

01:16:35,070 --> 01:16:35,610 But we--

1794

01:16:35,610 --> 01:16:36,555 You were in Poland.

1795

01:16:36,555 --> 01:16:37,830 We were in Poland.

1796

01:16:37,830 --> 01:16:41,640 We saw nobody is there, so what we will do in Poland?

01:16:41,640 --> 01:16:43,740 We didn't want to stay in Poland.

1798

01:16:43,740 --> 01:16:45,870 Was it easy to leave Poland?

1799

01:16:45,870 --> 01:16:49,380 Well, we had to wait until the government--

1800

01:16:49,380 --> 01:16:51,270 not the Polish government.

1801

01:16:51,270 --> 01:16:54,420 Maybe the Polish, or maybe the German government,

1802

01:16:54,420 --> 01:16:56,760 arranged for us to come.

1803

01:16:56,760 --> 01:16:58,470 We went to Berlin.

1804

01:16:58,470 --> 01:17:00,570 OK, what did you remember?

1805

01:17:00,570 --> 01:17:03,142 From being in Berlin, do you have any--

1806

01:17:03,142 --> 01:17:10,290 We were also like in a DP camp, waiting for a quota,

1807

01:17:10,290 --> 01:17:13,590 waiting to be able to go to the United States.

1808

01:17:13,590 --> 01:17:16,110 But in the meantime.

## I had a cousin

1809

01:17:16,110 --> 01:17:20,820 who was in Pocking by Passau.

1810

01:17:20,820 --> 01:17:22,650 This was like a DP camp.

1811

01:17:22,650 --> 01:17:25,290 In Passau?

1812

01:17:25,290 --> 01:17:27,410 This was in Pocking, they call it.

1813

01:17:27,410 --> 01:17:27,910 Pocking.

1814

01:17:27,910 --> 01:17:29,400 Rhinestadt, Pocking, whatever.

1815

01:17:29,400 --> 01:17:35,250 And he heard that we alive, so he

1816

01:17:35,250 --> 01:17:37,500 started communicating with us.

1817

01:17:37,500 --> 01:17:39,150 And he said, why don't you come over

1818

01:17:39,150 --> 01:17:45,220 to stay in the meantime with us, this camp.

1819

01:17:45,220 --> 01:17:47,580 This would have been in Bayaria?

1820

01:17:47,580 --> 01:17:48,720

Yes.

01:17:48,720 --> 01:17:50,500

So was this a cousin?

1822

01:17:50,500 --> 01:17:53,370 I don't know if it's Bavaria, but it is there some place.

1823

01:17:53,370 --> 01:17:54,420 Somewhere in the south.

1824

01:17:54,420 --> 01:17:58,470 Near the Austrian border, yeah.

1825

01:17:58,470 --> 01:18:00,460 So does this mean.

1826

01:18:00,460 --> 01:18:04,020 This cousin had survived the Holocaust?

1827

01:18:04,020 --> 01:18:05,158 They were in Russia.

1828

01:18:05,158 --> 01:18:06,200 They also were in Russia?

1829

01:18:06,200 --> 01:18:07,060 They were in Russia.

1830

01:18:07,060 --> 01:18:10,050 This was my aunt from another town.

1831

01:18:10,050 --> 01:18:14,460 They went completely in a different direction.

1832

01:18:14,460 --> 01:18:18,180 So they survived in Russia.

1833

01:18:18,180 --> 01:18:19,230

All right.

1834

01:18:19,230 --> 01:18:24,940 So this cousin, he started communicating with us.

1835

01:18:24,940 --> 01:18:29,230 He said, why don't you come stay with us and see what happens?

1836

01:18:29,230 --> 01:18:33,630 And we were staying there until the camp liquidated.

1837

01:18:33,630 --> 01:18:35,520 Oh, that's a long time.

1838

01:18:35,520 --> 01:18:37,530 Well, it wasn't that long.

1839

01:18:37,530 --> 01:18:39,420 It wasn't that long.

1840

01:18:39,420 --> 01:18:42,190 Maybe a year, maybe a year and a half.

1841

01:18:42,190 --> 01:18:44,715 So you got there in 1946 or '47?

1842

01:18:44,715 --> 01:18:48,330 But in '46, we came to Stettin first.

1843

01:18:48,330 --> 01:18:49,693 Then we went to Berlin.

1844

01:18:49,693 --> 01:18:51,610 And how long were you in Berlin, do you think?

1845

01:18:51,610 --> 01:18:54,540

Berlin, I don't know how long.

1846 01:18:54,540 --> 01:18:56,850 A couple of months, or a couple--

1847

01:18:56,850 --> 01:18:57,660 I don't remember.

1848

01:18:57,660 --> 01:19:00,270 OK, and your whole family's still together,

1849

01:19:00,270 --> 01:19:02,340 the uncle's family and your own?

1850

01:19:02,340 --> 01:19:03,630 OK.

1851

01:19:03,630 --> 01:19:06,960 And then you all go to the--

1852

01:19:06,960 --> 01:19:08,955 We all went to Pocking by Passau.

1853

01:19:08,955 --> 01:19:10,200 Poking by Passau.

1854

01:19:10,200 --> 01:19:15,700 And there we were waiting, but the quota

1855

01:19:15,700 --> 01:19:19,560 was very long to getting to the United States.

1856

01:19:19,560 --> 01:19:22,110 It was very tough.

1857

01:19:22,110 --> 01:19:24,880 Were you under the Polish quota?

01:19:24,880 --> 01:19:25,680

I think so.

1859

01:19:25,680 --> 01:19:28,620

I think they joined in the HIAS.

1860

01:19:28,620 --> 01:19:30,810 They were involved that time.

1861

01:19:30,810 --> 01:19:33,910

And they helped people

to relocate, also

1862

01:19:33,910 --> 01:19:35,910

if you're going to the

United States or so.

1863

01:19:35,910 --> 01:19:38,280

But it was a long wait anyway.

1864

01:19:38,280 --> 01:19:51,240

And this camp was liquidated

in 1947 or beginning '48.

1865

01:19:51,240 --> 01:19:57,480

My sister got engaged to someone in Nuremberg, by Nuremberg,

1866

01:19:57,480 --> 01:20:00,420

so we went there and

my parents went there,

1867

01:20:00,420 --> 01:20:02,340

and we stayed there.

1868

 $01:20:02,340 \longrightarrow 01:20:03,360$ 

In a camp?

1869

01:20:03,360 --> 01:20:04,320

In another camp?

1870 01:20:04,320 --> 01:20:05,670 This wasn't really a camp.

1871 01:20:05,670 --> 01:20:07,065 This was a little more private.

1872 01:20:07,065 --> 01:20:10,020

1873 01:20:10,020 --> 01:20:13,770 But my father's dream was always to go to Israel.

1874 01:20:13,770 --> 01:20:21,720 And Israel wasn't born at that time yet,

1875 01:20:21,720 --> 01:20:23,130 and we were still in Nuremberg.

1876 01:20:23,130 --> 01:20:28,920 And the minute Israel was recognized,

1877 01:20:28,920 --> 01:20:33,000 it was a country or a state, then

1878 01:20:33,000 --> 01:20:36,210 my father went to Israel with my mother.

1879 01:20:36,210 --> 01:20:37,800 So here's a question.

1880 01:20:37,800 --> 01:20:42,480 Before the war, I didn't know whether or not--

1881 01:20:42,480 --> 01:20:46,110 were your parents Zionists?

01:20:46,110 --> 01:20:47,180 Yeah.

1883

 $01:20:47,180 \longrightarrow 01:20:49,230$ 

They always had a love of Israel.

1884

01:20:49,230 --> 01:20:49,860

OK.

1885

01:20:49,860 --> 01:20:52,875

And the search to be able to go to Palestine,

1886

01:20:52,875 --> 01:20:54,270

as it was at that point.

1887

01:20:54,270 --> 01:20:58,080

Before the war, I don't

know, but after the war.

1888

 $01:20:58,080 \longrightarrow 01:21:03,360$ 

But my brothers, they

were in organizations,

1889

01:21:03,360 --> 01:21:06,090

like Bet Tah or the other ones.

1890

01:21:06,090 --> 01:21:07,560

Haganah?

1891

01:21:07,560 --> 01:21:10,080

Not the Haganah.

1892

01:21:10,080 --> 01:21:12,390

This was still in

Poland, normal times.

1893

01:21:12,390 --> 01:21:14,850

Oh, I see, in normal times.

1894

01:21:14,850 --> 01:21:17,990 We were always educated about Israel,

1895 01:21:17,990 --> 01:21:22,085 my father always wanted to go to Israel.

1896 01:21:22,085 --> 01:21:25,920 It was a question I had earlier, but I thought,

1897 01:21:25,920 --> 01:21:28,260 maybe if it was a very religious family, then--

1898 01:21:28,260 --> 01:21:28,780 Yes.

1899 01:21:28,780 --> 01:21:30,930 Well, you do the best you can.

1900 01:21:30,930 --> 01:21:32,060 Of course.

1901 01:21:32,060 --> 01:21:32,560 Of course.

1902 01:21:32,560 --> 01:21:33,530 That's all.

1903 01:21:33,530 --> 01:21:36,890 If there's anything you can't do, you don't do.

1904 01:21:36,890 --> 01:21:41,240 Tell me about life in the DP camp in Bavaria.

1905 01:21:41,240 --> 01:21:43,610 Did you go to school there?

1906

01:21:43,610 --> 01:21:44,540 I didn't go.

1907

01:21:44,540 --> 01:21:46,490 I went only to Hebrew school.

1908

01:21:46,490 --> 01:21:47,540 OK.

1909

01:21:47,540 --> 01:21:48,870 Did you learn German?

1910

01:21:48,870 --> 01:21:49,690 Ves

1911

01:21:49,690 --> 01:21:52,610 I knew German four years.

1912

01:21:52,610 --> 01:21:53,630 OK.

1913

01:21:53,630 --> 01:21:57,260 So that is you spoke from it before or you learned it there?

1914

01:21:57,260 --> 01:22:00,790 I learned German in Germany.

1915

01:22:00,790 --> 01:22:03,650 I came late to the United States.

1916

01:22:03,650 --> 01:22:07,730 I married in between and I came in 1956.

1917

01:22:07,730 --> 01:22:08,370

Oh, really?

1918

01:22:08,370 --> 01:22:08,870

Yes.

01:22:08,870 --> 01:22:10,940 I came to the United States.

1920

01:22:10,940 --> 01:22:12,710

So you stayed in

Germany after the war?

1921

01:22:12,710 --> 01:22:14,870

Yes, because when I married my husband,

1922

01:22:14,870 --> 01:22:20,330

he had some business there.

1923

 $01:22:20,330 \longrightarrow 01:22:22,220$ 

How did you meet your husband?

1924

01:22:22,220 --> 01:22:23,010

In the camps?

1925

01:22:23,010 --> 01:22:24,602

Did you meet them

in the DP camp?

1926

01:22:24,602 --> 01:22:25,560

Well, through a friend.

1927

01:22:25,560 --> 01:22:28,100

It's a long story.

1928

01:22:28,100 --> 01:22:29,750

Was he also from Poland?

1929

01:22:29,750 --> 01:22:30,830

Yes.

1930

 $01:22:30,830 \longrightarrow 01:22:32,120$ 

From the same area?

1931

 $01:22:32,120 \longrightarrow 01:22:33,420$ 

No, he was from Bedzin.

1932 01:22:33,420 --> 01:22:33,920 Bedzin.

1933

01:22:33,920 --> 01:22:36,060 And you are probably familiar.

1934 01:22:36,060 --> 01:22:36,560 Where?

1935 01:22:36,560 --> 01:22:37,220 Bedzin.

1936 01:22:37,220 --> 01:22:37,730 Bedzin.

1937 01:22:37,730 --> 01:22:38,438 I've heard of it.

1938 01:22:38,438 --> 01:22:39,050 Yeah.

1939 01:22:39,050 --> 01:22:41,390 But is that on the western part of Poland?

1940 01:22:41,390 --> 01:22:42,790 I don't know the geography.

1941 01:22:42,790 --> 01:22:43,740 I guess so.

1942 01:22:43,740 --> 01:22:46,900 It's close to Germany, near Kopilvitsa.

1943 01:22:46,900 --> 01:22:52,700 So in other words, he survived the Holocaust itself.

1944 01:22:52,700 --> 01:22:57,740 He survived, but not his parents, not his family.

1945

01:22:57,740 --> 01:22:59,270 Only two brothers.

1946

01:22:59,270 --> 01:23:00,800 He survived, the two brothers.

1947

01:23:00,800 --> 01:23:03,620 They were five children before the war.

1948

01:23:03,620 --> 01:23:08,120 And when your camp was liquidated your DP camp,

1949

01:23:08,120 --> 01:23:12,120 did you then already live in Nuremberg with your parents?

1950

01:23:12,120 --> 01:23:12,950 No no.

1951 01:23:12,950 --> 01:23:16,655 When it was liquidated, we went to Furth.

1952

01:23:16,655 --> 01:23:18,050 You know Furth.

1953

01:23:18,050 --> 01:23:21,020 It's before Nuremberg.

1954

01:23:21,020 --> 01:23:24,170 Nice sized town, and that's where we stayed.

1955

01:23:24,170 --> 01:23:29,990 And then when Israel became a state,

1956

01:23:29,990 --> 01:23:36,650 my parents went to Israel and I remained in Germany.

1957 01:23:36,650 --> 01:23:39,260 And you remained because you were married by then?

1958 01:23:39,260 --> 01:23:40,160 I wasn't married.

1959 01:23:40,160 --> 01:23:42,200 I got married.

1960 01:23:42,200 --> 01:23:44,950 And your other brothers and sisters, what happened?

1961 01:23:44,950 --> 01:23:49,340 Well, my oldest brother, he came to the United States

1962 01:23:49,340 --> 01:23:55,820 because his wife had a lot of relatives in the United States,

1963 01:23:55,820 --> 01:23:57,020 so they sponsored them.

1964 01:23:57,020 --> 01:23:59,150 Anyway, it's also a long story.

1965 01:23:59,150 --> 01:24:07,640 So he could emigrate in 1948, I think, or '49.

1966 01:24:07,640 --> 01:24:10,280 And when your family left Russia,

1967 01:24:10,280 --> 01:24:13,490 were all of the siblings still single? 1968 01:24:13,490 --> 01:24:14,010 Yes.

1969 01:24:14,010 --> 01:24:14,510 OK.

1970 01:24:14,510 --> 01:24:16,820 So all of the marriages happened--

1971 01:24:16,820 --> 01:24:17,390 In Germany.

1972 01:24:17,390 --> 01:24:18,380 --in Germany.

1973 01:24:18,380 --> 01:24:19,430 OK.

1974 01:24:19,430 --> 01:24:22,340 And where in Germany did you stay?

1975 01:24:22,340 --> 01:24:23,570 I stayed in Nuremberg.

1976 01:24:23,570 --> 01:24:24,710 In Nuremberg.

1977 01:24:24,710 --> 01:24:27,170 And what was your husband's name?

1978 01:24:27,170 --> 01:24:28,790 Carl Plawner.

1979 01:24:28,790 --> 01:24:30,530 Carl Plawner.

1980 01:24:30,530 --> 01:24:33,560 And what was his business that kept him there?

1981

01:24:33,560 --> 01:24:35,180 He was in the toy business.

1982

01:24:35,180 --> 01:24:36,160

Really?

1983

01:24:36,160 --> 01:24:37,370

Spielzeuger

1984

01:24:37,370 --> 01:24:38,680

Szpielzeug.

1985

01:24:38,680 --> 01:24:39,180

Yeah.

1986

01:24:39,180 --> 01:24:40,650

Sprechen ze Deutsch?

1987

01:24:40,650 --> 01:24:41,882

En bisen.

1988

01:24:41,882 --> 01:24:43,160

[LAUGHS]

1989

01:24:43,160 --> 01:24:45,080

1990

01:24:45,080 --> 01:24:49,320

That's a very nice business to

be in after the horrors of war.

1991

01:24:49,320 --> 01:24:51,360

Well, by coincidence.

1992

01:24:51,360 --> 01:24:51,860

Yeah.

1993

01:24:51,860 --> 01:24:52,670

Yes.

1994 01:24:52,670 --> 01:24:56,810 And what was it like for him, and for you,

1995 01:24:56,810 --> 01:25:00,710 to live in a country that had almost

1996 01:25:00,710 --> 01:25:03,140 annihilated the Jewish people?

1997 01:25:03,140 --> 01:25:07,910 Well, our plan was always to go either to Israel

1998 01:25:07,910 --> 01:25:09,170 or to the United States.

1999 01:25:09,170 --> 01:25:10,190 So it was temporary?

2000 01:25:10,190 --> 01:25:12,740 Temporary.

2001 01:25:12,740 --> 01:25:15,140 I could have stayed and had it easier,

2002 01:25:15,140 --> 01:25:18,770 because starting all over again was much harder,

2003 01:25:18,770 --> 01:25:21,710 but we always wanted to leave Germany.

2004 01:25:21,710 --> 01:25:22,400 OK.

2005 01:25:22,400 --> 01:25:23,960 My daughter was born in Germany.

2006

01:25:23,960 --> 01:25:26,720

2007

01:25:26,720 --> 01:25:29,660 We did not want the children to grow up there.

2008

01:25:29,660 --> 01:25:31,245 Yeah.

2009

01:25:31,245 --> 01:25:33,850 And yet you stayed until 1956.

2010

01:25:33,850 --> 01:25:34,380 Yes.

2011

01:25:34,380 --> 01:25:36,780 And why so long?

2012 01:25:36,780 --> 01:25:39,510 Because we couldn't get to United States.

2013

01:25:39,510 --> 01:25:41,820 We waited for a visa.

2014

01:25:41,820 --> 01:25:44,910 So you didn't have anybody sponsor you?

2015

01:25:44,910 --> 01:25:47,700 We had somebody sponsored, but it took years.

2016

01:25:47,700 --> 01:25:48,390

Wow.

2017

01:25:48,390 --> 01:25:49,350

Yes.

01:25:49,350 --> 01:25:50,690

That's a really long time.

2019

01:25:50,690 --> 01:25:53,760

It's not like now that they cross the border.

2020

01:25:53,760 --> 01:25:55,320

Yeah.

2021

01:25:55,320 --> 01:25:57,430

How many children do you have?

2022

01:25:57,430 --> 01:25:59,560

I have two, a son and a daughter.

2023

 $01:25:59,560 \longrightarrow 01:26:02,070$ 

And was your son

also born in Germany?

2024

01:26:02,070 --> 01:26:03,210

No.

2025

01:26:03,210 --> 01:26:07,770

I was a year in the States and

my son was born in the States.

2026

01:26:07,770 --> 01:26:10,110

What are your children's names?

2027

01:26:10,110 --> 01:26:11,790

Jacob and Renee.

2028

01:26:11,790 --> 01:26:12,660

Jacob and Renee.

2029

01:26:12,660 --> 01:26:15,450

And where did you settle

in the United States?

2030

01:26:15,450 --> 01:26:17,050 First in Brooklyn.

2031

01:26:17,050 --> 01:26:18,270 OK.

2032

01:26:18,270 --> 01:26:21,030 And did your husband continue in the toy business?

2033

01:26:21,030 --> 01:26:24,450 Well, when we came here, he didn't speak the language.

2034

01:26:24,450 --> 01:26:28,590 So he continued in his profession, not selling toys,

2035

01:26:28,590 --> 01:26:33,750 but he went to work at night in order

2036

01:26:33,750 --> 01:26:35,940 to go the daytime to school.

2037

01:26:35,940 --> 01:26:38,550 So he went to school to learn the language.

2038

01:26:38,550 --> 01:26:39,540 OK.

2039

01:26:39,540 --> 01:26:40,470 Tough.

2040

01:26:40,470 --> 01:26:40,980 Yes.

2041

01:26:40,980 --> 01:26:42,720 Yes.

2042

01:26:42,720 --> 01:26:44,130

But he made it.

2043

01:26:44,130 --> 01:26:46,290 Did you ever go back Unalov?

2044

01:26:46,290 --> 01:26:49,275 No, and I have no desire.

2045

01:26:49,275 --> 01:26:51,800

2046

01:26:51,800 --> 01:26:55,170 If I would have family, of course I would.

2047

01:26:55,170 --> 01:26:57,722 But bad memories.

2048

01:26:57,722 --> 01:27:00,600 I wouldn't be interested.

2049

01:27:00,600 --> 01:27:02,280 What about the Soviet Union?

2050

01:27:02,280 --> 01:27:03,740 Did you ever visit there again?

2051

01:27:03,740 --> 01:27:04,360 No.

2052

01:27:04,360 --> 01:27:04,860 No.

2053

01:27:04,860 --> 01:27:10,600

2054

01:27:10,600 --> 01:27:13,990 Yours is an unusual destiny.

2055

01:27:13,990 --> 01:27:16,960

I mean, it's not unusual

## for all those people

2056 01:27:16,960 --> 01:27:21,280 who experienced it, but you were caught

2057 01:27:21,280 --> 01:27:22,555 between two great powers.

2058 01:27:22,555 --> 01:27:27,800

2059 01:27:27,800 --> 01:27:30,710 How did that shape you as a person?

2060 01:27:30,710 --> 01:27:32,780 What kind of effect did it have?

2061 01:27:32,780 --> 01:27:35,600 Because you were experiencing this

2062 01:27:35,600 --> 01:27:38,420 through some of the most vulnerable years

2063 01:27:38,420 --> 01:27:41,360 that a child has, that is starting out as a child

2064 01:27:41,360 --> 01:27:43,640 and ending up as a young teenager,

2065 01:27:43,640 --> 01:27:47,300 and those are very impressionable years.

2066 01:27:47,300 --> 01:27:51,140 Well, first of all, when my children were growing up,

01:27:51,140 --> 01:27:54,270 we never talked about it, especially my husband.

2068

01:27:54,270 --> 01:27:56,665 He never talked about the concentration camp,

2069

01:27:56,665 --> 01:27:57,530 and we didn't talk.

2070

01:27:57,530 --> 01:28:02,450 We wanted the children to grow up normal without fear.

2071

01:28:02,450 --> 01:28:07,140 And when they got, let's say, 14, 15 years,

2072

01:28:07,140 --> 01:28:08,960 they started learning in school.

2073

01:28:08,960 --> 01:28:11,270 That's when we started discussing all this

2074

01:28:11,270 --> 01:28:14,110 and they got to know everything.

2075

01:28:14,110 --> 01:28:19,120 And they grew up normal, the way children should.

2076

01:28:19,120 --> 01:28:20,830 Without the fear.

2077

01:28:20,830 --> 01:28:24,920 Without the fear, but you know.

2078

01:28:24,920 --> 01:28:32,930

They also have a love for Israel the way I did.

2079 01:28:32,930 --> 01:28:34,460 OK.

2080 01:28:34,460 --> 01:28:37,070 I take it you have gone to Israel.

2081 01:28:37,070 --> 01:28:38,150 Did you ever live there?

2082 01:28:38,150 --> 01:28:38,670 Yeah.

2083 01:28:38,670 --> 01:28:41,690 I didn't live, but my parents did

2084 01:28:41,690 --> 01:28:43,325 and I went many, many times.

2085 01:28:43,325 --> 01:28:45,950

2086 01:28:45,950 --> 01:28:48,290 I still have a sister there, my older sister.

2087 01:28:48,290 --> 01:28:51,170

2088 01:28:51,170 --> 01:28:57,880 I love Israel, but it's getting harder to travel now.

2089 01:28:57,880 --> 01:28:59,570 Yeah.

2090 01:28:59,570 --> 01:29:02,270 We're coming to the end of our interview. 2091 01:29:02,270 --> 01:29:06,080 Can you tell me, first of all, is there anything

2092 01:29:06,080 --> 01:29:10,520 that we missed that you would like to share from what

2093 01:29:10,520 --> 01:29:11,800 we've talked about today?

2094 01:29:11,800 --> 01:29:13,190 No, not really.

2095 01:29:13,190 --> 01:29:17,180 I think within this period of time, with the two hours,

2096 01:29:17,180 --> 01:29:19,460 I think we covered a lot of things.

2097 01:29:19,460 --> 01:29:23,000 Of course, there's many more stories that can be told,

2098 01:29:23,000 --> 01:29:25,490 but I think we covered most.

2099 01:29:25,490 --> 01:29:26,330 OK.

2100 01:29:26,330 --> 01:29:29,240 And are there any thoughts that you'd

2101 01:29:29,240 --> 01:29:32,780 like to share with others who do not know much

2102 01:29:32,780 --> 01:29:35,510 about the experience of the Jews,

2103

01:29:35,510 --> 01:29:41,990 who ran east and then ended up being caught in the Soviet

2104

01:29:41,990 --> 01:29:44,120 Union and forcibly deported there?

2105

01:29:44,120 --> 01:29:46,490 What would you like them to know about your experience?

2106

01:29:46,490 --> 01:29:52,230 Well, my experience is that no place is safe.

2107

01:29:52,230 --> 01:29:54,980 Nobody knows what's tomorrow, and we have

2108

01:29:54,980 --> 01:29:59,240 to make the best of every day.

2109

01:29:59,240 --> 01:30:04,250 And of course, the whole Israel will be strong and safe,

2110

01:30:04,250 --> 01:30:07,310 and the same thing, the United States,

2111

01:30:07,310 --> 01:30:09,110 because I love the United States.

2112

01:30:09,110 --> 01:30:18,290 And to raise their children in a more Jewish way

2113

01:30:18,290 --> 01:30:22,690 and to know what

This is a verbatim transcript of spoken word generated with 3Play Media. It is not the primary source, and it may contain errors in spelling or accuracy.

war can do to them.

2114 01:30:22,690 --> 01:30:23,940 OK.

2115

01:30:23,940 --> 01:30:25,200 Thank you.

2116

01:30:25,200 --> 01:30:26,340 Thank you very much.

2117

01:30:26,340 --> 01:30:26,970 You're welcome.

2118

01:30:26,970 --> 01:30:31,560 And I will say this concludes the United States Holocaust

2119

01:30:31,560 --> 01:30:36,360 Memorial Museum interview with Mrs. Regina Plawner on March

2120

01:30:36,360 --> 01:30:40,710 2nd, 2017 in Aventura, Florida.

2121

01:30:40,710 --> 01:30:41,310 Thank you.

2122

01:30:41,310 --> 01:30:43,220 Thank you.

2123

01:30:43,220 --> 01:30:44,000